



MANUALE D'USO TRIMMER

O24^{PLUS+}
Gamma+

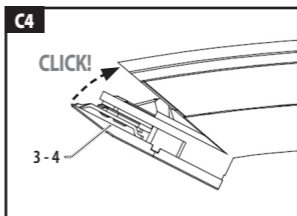
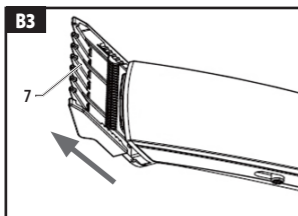
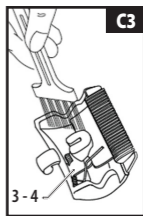
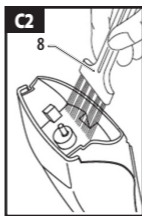
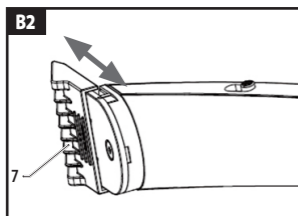
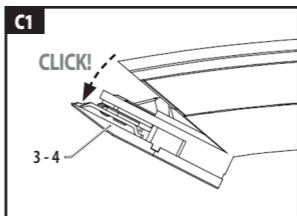
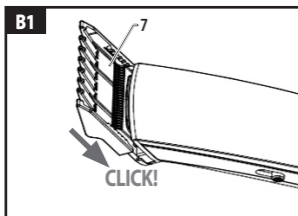
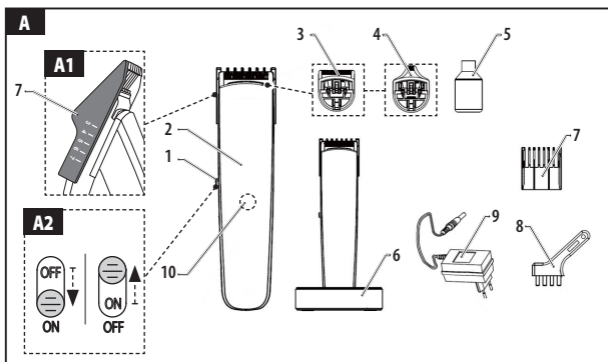
User manual

GARANZIA

Warranty

Xpivi
GAMMA+
ITALIA





Apparecchio professionale

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI



I nostri prodotti sono conformi alle Direttive che richiamano la marcatura CE.



Un apparecchio viene definito di classe III quando la protezione contro la folgorazione si affida al fatto che non sono presenti tensioni superiori alla bassissima tensione di sicurezza SELV (Safety Extra-Low Voltage). Tale apparecchio viene alimentato o da una batteria o da un trasformatore SELV. Gli apparecchi di Classe III non devono essere provvisti di messa a terra di protezione.



Questo simbolo indica che il prodotto risponde ai requisiti richiesti dalle nuove direttive introdotte a tutela dell'ambiente e che deve essere smaltito in modo appropriato al termine del suo ciclo di vita. Chiedere informazioni alle autorità locali in merito alle zone dedicate allo smaltimento dei rifiuti.



Questo simbolo, generalmente accompagnato con la descrizione, indica all'utilizzatore che ci sono da leggere importanti operazioni e istruzioni.



NON UTILIZZARE IL PRESENTE APPARECCHIO NELLE VICINANZE DI VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI O ALTRI RECIPIENTI CONTENENTI ACQUA.

Tutte le figure ed i particolari di esse sono riportate a pag. 2 del presente manuale; nelle successive istruzioni vengono indicati il riferimento del particolare ed il numero della figura, ad esempio: **1** (fig. **A**).

AVVERTENZE GENERALI SULLA SICUREZZA



Per evitare danni e pericoli dovuti ad un impiego non conforme, osservare scrupolosamente e conservare le istruzioni per l'uso. Se il prodotto verrà successivamente ceduto a terzi, consegnare anche il libretto di istruzioni.



Non utilizzare il prodotto con oggetti differenti dall'adattatore e dal supporto di ricarica forniti in dotazione. Inoltre, non servirsi dell'adattatore e del supporto di ricarica fornito in dotazione per ricaricare altri prodotti. Se l'olio viene ingerito accidentalmente, non provocare il vomito, bere molta acqua e contattare un medico. In caso di contatto dell'olio con gli occhi, lavare immediatamente con acqua corrente e contattare un medico.



La batteria ricaricabile va usata esclusivamente con questo tagliacapelli. Non utilizzare la batteria con altri prodotti. Non caricare la batteria dopo che è stata rimossa dal prodotto.

- Non gettarla nel fuoco ne riscaldarla.
- Non colpire, smontare, modificare ne perforare con un chiodo.
- Non lasciare che i contatti positivi e negativi della batteria entrino in contatto l'uno con l'altro mediante oggetti metallici.
- Non caricare, usare, ne lasciare la batteria in luoghi in cui è esposta a temperature elevate quali la luce diretta del sole o vicino ad altre fonti di calore.
- Non rimuovere la pellicola esterna.



Se dalla batteria fuoriesce fluido, seguire la procedura seguente. Non toccare la batteria a mani nude.

- Se entra a contatto con gli occhi, il liquido della batteria può causare cecità. Non strofinarsi gli occhi. Lavare immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.
- Se entra a contatto con la pelle o con i vestiti, il liquido della batteria può causare infiammazioni o lesioni. Lavare immediatamente via con acqua pulita e consultare un medico.

DISIMBALLO E VERIFICA DEL PRODOTTO

Estrarre il prodotto dalla sua confezione ed assicurarsi che sia integro e che non presenti segni visibili di danneggiamento dovuti al trasporto.

In caso dubbi, non utilizzare l'apparecchio e contattare il Centro di Assistenza tecnica più vicino (consultare "Centri assistenza tecnica (IT)" indicati nel presente manuale).



ATTENZIONE! PERICOLO PER I BAMBINI.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

AVVERTENZE SULLA SICUREZZA ELETTRICA

L'uso di apparecchi elettrici comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali.



AVVERTENZA: non utilizzare il presente apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, lavandini o altri recipienti contenenti acqua!



**Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altro liquido!
Non toccare l'apparecchio se questo è caduto in qualsiasi liquido.**

In particolare:

- non toccare mai l'apparecchio con mani, piedi bagnati o umidi;
- non usare l'apparecchio a piedi nudi;
- non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa;
- non esporre l'apparecchio ad elementi atmosferici (pioggia, sole, ecc.);
- non lasciare che bambini giochino con l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in locali da bagno, scollegarlo dall'alimentazione dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può rappresentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Estrarre sempre la spina dalla presa di corrente, senza tirare il cavo.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo o altre parti appaiono danneggiati. Se il cavo di alimentazione è danneggiato esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza tecnica o comunque da una persona di qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
- Ulteriore protezione è rappresentata dall'integrazione, nel circuito elettrico domestico, di un dispositivo di sicurezza contro le correnti di guasto, con una corrente nominale di intervento non superiore a 30mA.
- Si consiglia di contattare un elettricista di fiducia per ulteriori informazioni. La sicurezza di questi apparecchi elettrici è conforme alle regole della tecnica riconosciute e alla legge sulla sicurezza delle apparecchiature elettriche.

- Non lasciare la spina inutilmente inserita nella presa di corrente, ma scollegarla quando l'apparecchio non è utilizzato.
- Posizionare il prodotto su superfici piane e stabili lontano da fonti di calore.

AVVERTENZE GENERALI SULL'USO

Per le caratteristiche tecniche fare riferimento alla confezione esterna e alle indicazioni riportate sulla targa dati apposta sul prodotto stesso.



USO : La tagliacapelli è stata ideata e costruita per il taglio e la regolazione di capelli umani e barba.



USO SCORRETTO : Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo preposto, non utilizzare con parrucche, pelo di animali o con qualunque materiale diverso dai capelli e peli umani. Il costruttore declina ogni responsabilità per quanto riguarda l'uso improprio dell'apparecchio.



Non avvolgere il cavo dell'adattatore attorno allo stesso per evitare danni e prevenire ogni rischio derivato.



Durante la ricarica e l'utilizzo, l'apparecchio può surriscaldarsi; pertanto questo è da ritenersi normale.

- Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targa dati tecnici dell'apparecchio e sull'adattatore di tensione.
- Tenere al di fuori della portata dei bambini. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli otto anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone con mancanza di esperienza o conoscenza purché le stesse siano supervisionate e istruite circa l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e coinvolte nella comprensione dei pericoli.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere fatte dai bambini senza una supervisione.
- Al fine di garantire un funzionamento ottimale e in piena sicurezza, in caso di cadute o urti violenti, far eseguire un controllo presso un centro di assistenza autorizzato.
- Il cavo d'alimentazione non deve mai venire a contatto con l'apparecchiatura.
- Disinnestare sempre l'apparecchio dopo averlo usato.
- Utilizzare, caricare e conservare l'apparecchio ad una temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C.



Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato in aree commerciali.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO E DEGLI ACCESSORI

Verificare la dotazione del vostro apparecchio (fig. **A**).

- 1 Interruttore ON/OFF
- 2 Corpo-Impugnatura
- 3 Testina U-blade per taglio e finitura
- 4 Testina design di precisione per decorazioni
- 5 Olio lubrificazione lame
- 6 Base per ricarica
- 7 Pettine regolabile per testina U-blade
- 8 Spazzolina per pulizia

- 9 Adattatore AC/DC con cavo di alimentazione
10 Spia di carica (rossa) e di funzionamento (verde)

CARICA DELL'APPARECCHIO



Questo apparecchio può essere utilizzato a batteria o con collegamento diretto alla rete di alimentazione.



Non ricaricare se la temperatura ambiente è inferiore a 0 °C o superiore a 40 °C.

PRIMO UTILIZZO. *La carica può avvenire tramite adattatore collegato direttamente all'apparecchio, oppure con collegamento per mezzo della base.*

- 1) Collegamento diretto: collegare il connettore dell'adattatore **9** (fig. **A**) alla presa posta nella parte inferiore dell'apparecchio.
- 2) Collegamento tramite base: posizionare l'apparecchio nell'alloggiamento predisposto sulla base **6** (fig. **A**) e il connettore dell'adattatore **9** (fig. **A**) alla presa posta nella parte inferiore della base.
- 3) In entrambi i casi, collegare l'altra estremità dell'adattatore alla prese di rete.
- 4) Caricare l'apparecchio per 8 ore prima di iniziare ad usarlo per la prima volta.



A carica completa dell'apparecchio il led rosso di carica **10** (fig. **A**) non si spegne né cambia colore.



Non caricare l'apparecchio oltre il tempo raccomandato; l'eccessiva carica ridurrà la durata delle batterie ricaricabili.

L'apparecchio completamente carico ha un'autonomia di 45 minuti.

Prima dell'utilizzo e della ricarica assicurarsi sempre che l'apparecchio sia completamente asciutto.

CARICA IN SEGUITO AL PRIMO UTILIZZO



Non effettuare la carica dell'apparecchio ogni giorno.

- Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente asciutto.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, o spegnerlo posizionando su OFF l'interruttore **1** (fig. **A**).
- Procedere alla carica come indicato al par. "PRIMO UTILIZZO".

FERMO PROLUNGATO DELL'APPARECCHIO

Se l'apparecchio non sarà utilizzato per un periodo di tempo superiore ai sei mesi, esso deve essere ricaricato per 8 ore, come indicato al par. "PRIMO UTILIZZO", prima di essere collocato nel luogo di conservazione.

Qualora la batteria dovesse esaurirsi, provvedere alla sostituzione con lo stesso modello in dotazione oppure richiedendola al servizio assistenza autorizzato.

Consigli per conservare la durata della batteria:

- Non effettuare la carica dell'apparecchio ogni giorno.
- Scaricare completamente la batteria ogni sei mesi, quindi ricaricarla osservando le indicazioni riportate in "PRIMO UTILIZZO".
- Non caricare l'apparecchio oltre il tempo raccomandato; l'eccessiva carica ridurrà la durata delle batterie ricaricabili.



Caricare completamente l'apparecchio almeno una volta all'anno.

IMPIEGO



ATTENZIONE! Non usare mai l'apparecchio se le lame delle testine 3 e 4 (fig. A) sono danneggiate o se il blocco lame non funziona correttamente.



Non usare mai l'apparecchio su capelli o peli bagnati.

Il Trimmer ricaricabile è un prodotto multifunzione per la finitura ed il design, con due diverse testine ed un pettine regolabile.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELL'APPARECCHIO

Accensione

- Posizionare l'interruttore **1** (fig. **A2**) in posizione ON; il LED **10** (fig. **A**) si accende di colore verde.

Spegnimento

- Posizionare l'interruttore **1** (fig. **A2**) in posizione OFF; il LED **10** (fig. **A**) si spegne.

CONSIGLI UTILI PER IL TAGLIO

- Lavare i capelli come di abitudine, asciugarli e spazzolarli in direzione della crescita districando eventuali nodi.
- Dopo l'asciugatura non utilizzare lacca, schiuma per capelli o gel.
- Iniziare con l'impostazione più alta del pettine regolabile **7** (fig. **A1**) e ridurre gradualmente l'impostazione della lunghezza dei capelli.
- Per ottenere un risultato ottimale, utilizzare l'apparecchio in senso opposto rispetto alla crescita dei capelli.
- Se nel pettine regolabile **7** si accumulano molti capelli, rimuovere il pettine dall'apparecchio (v. par. „Rimozione del pettine regolabile“) e procedere alla pulizia (soffiare e/o scuotere facendo uscire i capelli accumulati).
- Utilizzare la testina U-blade **3** (fig. **A1**) per taglio e finitura.
- Utilizzare la testina design **4** (fig. **A1**) di precisione per decorazioni.

USO DELL'APPARECCHIO

Utilizzo del pettine regolabile per testina U-blade

Per inserire il pettine regolabile U-blade **7** (fig. **A**) seguire le indicazioni seguenti:

- Verificare che l'apparecchio sia spento.
- Far scivolare il pettine regolabile **7** sulla testina fino a quando non viene udito il "click" di aggancio (Fig. **B1**).
- Assicurarsi che il pettine **7** sia inserito correttamente nella scanalature ad incastro su entrambi i lati.
- Con il pettine regolabile **7** inserito, l'apparecchio dispone di 5 impostazioni diverse per la lunghezza dei capelli:

PETTINE REGOLABILE PER TESTINA U-BLADE (7)	Posizione	Impostazione pettine (n.)	Lunghezza taglio ottenuta (mm)
	1	3	3
	2	4	4
	3	5	5
	4	6	6
	5	7	7

- Spingere il pettine regolabile e farlo scorrere fino all'impostazione di lunghezza desiderata (Fig. **B2**).
- Accendere l'apparecchio.
- Procedere con il taglio; per suggerimenti consultare il par. "CONSIGLI UTILI PER IL TAGLIO".



Spegnere l'apparecchio prima di cambiare o montare qualsiasi accessorio.

Rimozione del pettine regolabile

- Spegnere l'apparecchio.
- Spingere il pettine regolabile **7** e sfilarlo dall'apparecchio (Fig. **B3**).
- Procedere come indicato al cap. "Rimozione e pulizia blocco lame".

Utilizzo senza il pettine regolabile



Quando si usa l'apparecchio senza il pettine regolabile (7), la lama della testina (3, 4) taglierà molto vicino al cuoio capelluto.

L'uso dell'apparecchio, senza il pettine regolabile **7**, permette di tagliare i capelli molto vicino alla pelle (0,8 mm) o per ridefinire i contorni della nuca e l'area attorno alle orecchie. Nel caso si sia utilizzato il pettine regolabile e si desidera procedere senza quest'ultimo effettuare le operazioni indicate al par. "Rimozione del pettine regolabile", poi:

- accendere l'apparecchio e procedere come desiderato.
- A fine operazione spegnere l'apparecchio.
- Procedere come indicato al cap. "Rimozione e pulizia blocco lame".

MANUTENZIONE



In caso di mal funzionamento o di danneggiamento dell'apparecchio o di una sua parte, l'apparecchio deve essere analizzato dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona di qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio. L'utilizzatore non deve smontare l'apparecchio in autonomia.

PULIZIA GENERALE

Si consiglia di effettuare una pulizia generale quotidianamente o comunque dopo ogni utilizzo.

Disinserire sempre la spina del cavo di alimentazione dalla presa di rete prima di procedere con ogni intervento di pulizia.

- **Per evitare ogni rischio di scossa elettrica, non pulite l'apparecchio con acqua e non immergetelo in acqua.**
- **Non usate soluzioni abrasive o detersivi concentrati.**
- Pulire la parte esterna utilizzando un panno morbido o leggermente inumidito.
- A fine operazione assicurarsi che tutte le parti interessate alla pulizia siano completamente asciutte.

Rimozione e pulizia blocco lame

- Spegnere l'apparecchio e staccare la spina dell'adattatore **9** (fig. **A**).
- Rimuovere il pettine regolabile **7** (fig. **A**) osservando le indicazioni riportate in "Utilizzo senza il pettine regolabile".
- Premere la parte centrale della testina **3** o **4** (fig. **A**) verso il basso usando il pollice fino a quando questa non si apre (fig. **C1**); quindi estrarla dall'apparecchio.
- Fare attenzione a non far cadere a terra la testina **3** o **4**.
- Con la spazzolina **8** (fig. **A**) in dotazione, pulire la testina e la parte interna dell'apparecchio (fig. **C2, C3**).
- Posizionare la linguetta della testina nell'apposita fessura e fare scattare l'unità in posizione (fig. **C4**).

Lubrificazione

Si consiglia di lubrificare il gruppo lame quotidianamente o comunque dopo ogni utilizzo.

Per assicurare l'affilatura delle lame di taglio è importante lubrificare il blocco lame (lama fissa e lama mobile).

Si consiglia di applicare ad intervalli regolari due/tre gocce di lubrificante **5** (fig. **A**) direttamente sul blocco lame.

La mancata lubrificazione dell'apparecchio viene considerata come "MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI D'USO", pertanto la garanzia decade automaticamente.

SMALTIMENTO



L'imballo del prodotto è composto da materiali riciclabili. Dividete le parti in base alla loro tipologia e smaltitele in accordo con le leggi vigenti in merito alla tutela ambientale.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Smaltimento della batterie e dell'adattatore

- Spegnerne l'apparecchio.
- Rimuovere le batterie dal proprio alloggiamento.



Non gettare le batterie e/o l'adattatore nei rifiuti domestici.



NI-MH

Questo apparecchio contiene batterie ricaricabili di tipo NI-MH. L'utilizzatore finale è tenuto a smaltire le pile in appositi centri di raccolta.

Le pile e gli adattatori usati vengono ritirati gratuitamente nei punti di raccolta del proprio comune o in qualsiasi negozio di vendita di batterie, pile, ecc.

Oltre ad assolvere un obbligo di legge, si contribuirà così alla salvaguardia dell'ambiente.



ATTENZIONE! Non ricollegare l'apparecchio alla presa di corrente dopo aver estratto le batterie.

GARANZIA

La garanzia è valida secondo i termini di legge vigenti, decorre dalla data di acquisto e include i costi di riparazione.

La durata del periodo di garanzia è di 1 o 2 anni a seconda della tipologia di acquirente (professionista o consumatore), secondo quanto stabilito dalle norme vigenti.

La garanzia è valida solo dietro presentazione del coupon con timbro e firma del rivenditore nonché indicazione della data di acquisto. Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.

La garanzia copre i difetti qualitativi dell'apparecchio, riconducibili a materiali o alla fabbricazione. Gamma Più S.r.l. si impegna a riparare o sostituire gratuitamente quelle parti che entro il periodo di garanzia si dimostrassero a suo giudizio non efficienti a causa di difetti di materiale e di costruzione.

ATTENZIONE! La Garanzia decade nel caso in cui sull'apparecchio si riscontrino interventi diretti dell'acquirente o manipolazione da parte di personale non autorizzato.

LA GARANZIA NON COPRE:

- Danni causati da uso non conforme, trattamenti impropri o rotture da trasporto.
- Danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso.
- Danni causati dall'uso dell'apparecchio con tensione di rete non corretta.
- Apparecchi sui quali siano montati accessori di altri produttori.
- Difetti che influiscono in modo irrilevante sul valore o sulla possibilità d'uso del prodotto.
- Parti soggette a normale usura.

ASSISTENZA TECNICA

Per eventuali riparazioni consultare "Centri assistenza tecnica (IT)" indicati nel presente manuale per contattare l'assistenza più vicina e comunicare il modello del prodotto.

Per la lista aggiornata dei centri assistenza consultare il sito internet:

www.gammapiu.it

Il produttore si riserva il diritto di apportare in ogni momento e senza alcun preavviso modifiche e/o sostituzione delle parti, ove lo ritenesse più opportuno, per offrire sempre un prodotto affidabile, di lunga durata e con tecnologia avanzata.

Professional appliance

EXPLANATION OF SYMBOLS



Our products comply with the directives that refer to EC marking.



An appliance is classified as class III when the protection against electrocution is guaranteed by the fact that the appliance does not contain voltages greater than the Safety Extra-Low Voltage (SELV). This appliance is powered either by a battery or an SELV transformer. Class III appliances do not require earthing.



This symbol indicates that the product meets the requirements of the new directives introduced so as to protect the environment and must be disposed of appropriately at the end of its life cycle. Request information from the local Authorities about the areas dedicated to waste disposal.



This symbol, generally together with the description, informs the user that there are important operations and instructions to be read.



DO NOT USE THIS APPLIANCE WHILE CLOSE TO BATHTUBS, SINKS OR OTHER CONTAINERS THAT HOLD WATER.

All the figures and parts detailed in them are shown on page 2 of this manual; the instructions that follow provide a part reference and the number of the figure, e.g.: **1** (fig. **A**).

GENERAL SAFETY WARNINGS



To avoid damage and dangers due to improper use, carefully follow the instructions for use and keep them in a safe place. If the product is handed over to a third party also provide the instruction booklet.



Do not use the product with objects other than the supplied charging AC adapter and the support. Furthermore, do not use the AC adapter and support supplied to charge other products.

If the oil is accidentally swallowed, do not induce vomiting, drink plenty of water and contact a physician. In case of oil contact with eyes, immediately wash with running water and contact a physician.



The rechargeable battery must only be used with this hair clipper. Do not use the battery with other products. Do not charge the battery after it has been removed from the product.

- Do not throw it in the fire or heat it.
- Do not strike, disassemble, modify or perforate with a nail.
- Do not let the positive and negative contacts of the battery come into contact with each other through metal objects.
- Do not charge, use or leave the battery in places where it is exposed to high temperatures such as direct sunlight or near other heat sources.
- Do not remove the external film.



Proceed as follows if fluid leaks from the battery. Do not touch the battery with bare hands.

- If it comes into contact with the eyes, the battery liquid can cause blindness. Do not rub your eyes. Wash immediately with clean water and consult a physician.
- If it comes into contact with your skin or clothes, the battery liquid can cause inflammation or injuries. Wash away immediately with clean water and consult a physician.

UNPACKING AND INSPECTING THE PRODUCT

Remove the product from its packaging and make sure it is intact and has no visible signs of damage caused during transport.

In case of doubt, do not use the appliance and contact the nearest Technical Assistance Centre (see "Technical assistance centres (IT)" specified in this manual).



ATTENTION! DANGER FOR CHILDREN.

The packaging materials (bags made of plastic, polystyrene foam, etc.) must not be left within reach of children as they are potential sources of danger.

ELECTRICAL SAFETY PRECAUTIONS

Using electrical appliances requires compliance with some basic regulations.



WARNING: do not use this appliance while close to bathtubs, sinks or other containers that hold water!



**Never place the appliance in water or other liquid!
Do not touch the appliance if it has fallen into any liquid.**

In particular:

- never touch the appliance with wet or damp hands or feet;
- do not use the appliance with bare feet;
- do not remove the plug from the socket by pulling the power cord or the appliance;
- do not expose the appliance to the elements (rain, sun, etc.);
- do not let children play with the appliance.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after using it as it can still pose a hazard when switched off and placed near water.
- Always remove the plug from the socket without pulling on the cord.
- Do not use the product if the cord or other parts are damaged. If the power cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or the relevant technical assistance or in any case by a person with similar skills in order to prevent any risk.
- Further protection is provided with the integration, in the home electric circuit, of a fault current protection device with a nominal trigger current no greater than 30mA.
- Contact your electrician for further information. The safety of these electrical appliances conforms to known technical rules and to the laws regarding the safety of electrical appliances.

- Do not leave the plug inserted unnecessarily in the socket; unplug the appliance when not in use.
- Place the product on a flat, stable surface, away from sources of heat.

GENERAL USE WARNINGS

Refer to the outer packaging and the specifications on the data plate affixed to the product itself for the relevant technical specifications.



USE : The hair trimmer was designed and built for cutting and grooming of human hair and beard.



INCORRECT USE : Use this appliance only for its intended purpose, do not use with wigs, animal fur or with any material other than human hair. The manufacturer declines all liability concerning misuse of the appliance.



Do not wind the power adapter cable around the adapter to avoid damage and to avoid any risks derived from the damage.



During charging and use, the appliance may become hot; this is normal.

- Make sure that the mains voltage matches the one shown on the technical data plate on the appliance and on the power adaptor.
- Keep out of reach of children. Children must not play with the appliance.
- This appliance can be used by children starting from the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by people lacking the experience or knowledge, as long as they are properly supervised and instructed on the use of the appliance and are involved in the comprehension of the dangers.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.
- To guarantee the proper and safe functioning, should the device fall or impact violently, have it checked at an authorised customer service centre.
- The power cord must never come into contact with the appliance.
- Always disconnect the appliance after use.
- Use, charge and store the appliance at a temperature between 0 °C and 40 °C.



This appliance is designed for professional use in commercial areas.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE AND ITS ACCESSORIES

Make sure your appliance is provided with the correct accessories (fig. **A**).

- 1 ON/OFF Switch
- 2 Body-Handle
- 3 U-blade head for cutting and finishing
- 4 Precision design head for styling
- 5 Blade lubrication oil
- 6 Charger base
- 7 Adjustable guide comb for U-blade head
- 8 Brush for cleaning

- 9 AC/DC power adapter with power cable
- 10 Charging light (red) and operating light (green)

CHARGING THE APPLIANCE



This appliance can be used on battery power or connected directly to the mains power supply.



Do not recharge the appliance if the ambient temperature is below 0 °C or above 40 °C.

USING FOR THE FIRST TIME. *The appliance can be charged by connecting the adaptor directly to the appliance or by connecting it via the base.*

- 1) Direct connection: connect adaptor connector **9** (fig. **A**) to the port at the bottom of the appliance.
- 2) Connection through base: insert the appliance into the base **6** (fig. **A**) and the power adaptor **9** (fig. **A**) into the port at the bottom of the base.
- 3) In both cases, connect the other end of the power adapter to the mains power supply.
- 4) Charge the appliance for 8 hours before using for the first time.



When charging is complete, the red charging LED **10** (fig. **A**) does not turn off or change colour.



Do not charge the appliance for longer than the recommended time; overcharging reduces the life of the rechargeable batteries.

When the appliance is fully charged it can operate for 45 minutes without being connected to the mains.

Before using the appliance, always ensure it is completely dry.

CHARGING AFTER THE FIRST USE.



Do not charge the appliance every day.

- Ensure that the appliance is completely dry.
- Ensure that the appliance is off, or turn it off at the switch **1** (fig. **A**).
- Charge the appliance as described in the paragraph "USING FOR THE FIRST TIME."

PROLONGED PERIOD OF DISUSE

If the appliance is not going to be used for a period greater than six months, it should be charged for 8 hours, as described in par. "USING FOR THE FIRST TIME", before being put away into storage.

If the battery discharges and provides little charge, replace it with the same model or request a replacement from the authorised assistance service.

Recommendations for preserving battery life:

- Do not charge the appliance every day.
- Completely drain the battery every six months, then recharge following the instructions described in the paragraph "USING FOR THE FIRST TIME".
- Do not charge the appliance for longer than the recommended time; overcharging reduces the life of the rechargeable batteries.



Fully charge the appliance at least once a year.

USE



ATTENTION! Do not use the appliance if the blades of the heads 3 and 4 (fig. A) are damaged or if the blade block is not working correctly.



Do not use the appliance on wet hair.

The rechargeable Trimmer is a multifunctional product designed for finishing and styling, with two different heads and an adjustable guide comb.

TURNING THE APPLIANCE ON AND OFF

Turning on

- Move switch **1** (fig. **A2**) to the ON position; the LED **10** (fig. **A**) will light up green.

Turning off

- Move switch **1** (fig. **A2**) to the OFF position; the LED **10** (fig. **A**) will go out.

USEFUL TIPS FOR CUTTING

- Wash the hair as usual, dry and brush it in the direction of growth to untangle any knots.
- After drying, do not use hairspray, mousse or gel.
- Start with the highest setting of the adjustable guide comb **7** (fig. **A1**) and gradually reduce the hair length setting.
- For best results, use the appliance against the direction of hair growth.
- If hair starts to clog the adjustable guide comb **7**, remove the guide comb from the appliance (see par. "Removing the adjustable guide comb") and clean away the hair (blow and/or brush out).
- Use the U-blade head **3** (fig. **A1**) to cut and finish.
- Use the precision design head **4** (fig. **A1**) for styling.

USING THE APPLIANCE

Use of the adjustable guide comb for the U-blade head.

To insert the adjustable U-blade guide comb **7** (fig. **A**) follow the instructions below:

- Check that the appliance is off.
- Slide the adjustable guide comb **7** onto the head until you hear it click into place (fig. **B1**).
- Ensure that the guide comb **7** is correctly inserted in the slots on either side.
- With the adjustable guide comb **7** inserted, the appliance has 5 different hair length settings:

ADJUSTABLE GUIDE COMB FOR U-BLADE HEAD (7)	Position	Comb setting (no).	Hair length obtained (mm)
	1	3	3
	2	4	4
	3	5	5
	4	6	6
	5	7	7

- Push the adjustable guide comb and slide it to the hair length setting you want (fig. **B2**).
- Turn on the device.
- Cut the hair; for tips see par. "USEFUL CUTTING TIPS".



Turn off the appliance before changing or inserting any accessories.

Removing the adjustable guide comb

- Turn off the appliance.
- Push the adjustable guide comb **7** so that it slides off the appliance (Fig. **B3**).
- Proceed as indicated in chapter "Removing and cleaning the blade block".

Use without the adjustable comb



When using the appliance without the adjustable guide comb (7), the blade of the head (3, 4) will cut the hair very close to the skin.

The appliance can be used without the adjustable guide comb **7** to cut the hair very close to the skin (0.8 mm) or to redefine the hairline of the neck and around the ears.

If the appliance has been used with the adjustable guide comb and is then to be used without it, remove the comb as described in par. "Removing the adjustable guide comb", then:

- Turn on the appliance and cut as desired.
- When finished cutting, turn off the appliance.
- Proceed as indicated in chapter "Removing and cleaning the blade block".

MAINTENANCE



In case of malfunction or damage to the appliance or a part of it, the appliance must be analysed by the manufacturer or the relevant technical assistance or in any case by a person with similar skills in order to prevent any risk. The user must not disassemble the device him/herself.

GENERAL CLEANING

It is recommended to clean daily or after every use.

Always disconnect the power cord from the mains socket before cleaning.

- **Avoid all risk of electric shock by not cleaning the appliance with water and do not immerse it in water.**
- **Do not use abrasive solutions or concentrated detergents.**
- Clean the exterior with a soft cloth or slightly damp cloth.
- After use, make sure that all parts are completely dry.

Removing and cleaning the blade block

- Turn off the appliance and remove the power adaptor from the mains socket **9** (fig. **A**).
- Remove the adjustable guide comb **7** (fig. **A**) following the instructions provided in the chapter "Using without the adjustable guide comb".
- Press the central part of the head **3** or **4** (fig. **A**) downwards with your thumb until it opens (fig. **C1**); then remove it from the appliance.
- Take care not to drop the head **3** or **4**.
- Use the brush provided **8** (fig. **A**) to clean the head and inside the appliance (fig. **C2, C3**).
- Position the tab of the head in its slot and click the unit into position (fig. **C4**).

Lubrication

It is recommended to lubricate the blade unit daily or after every use.

To ensure that the cutting blade remains sharp, the blade block must be lubricated (fixed blade and mobile blade).

It is recommended to apply two to three drops of lubricant **5** (fig. **A**) directly to the blade block.

Failure to lubricate the appliance is considered as "FAILURE TO COMPLY WITH THE INSTRUCTIONS FOR USE", therefore, the warranty will be automatically rendered null and void.

DISPOSAL



The product packaging is made of recyclable materials. Separate the parts according to their type and dispose of them in accordance with applicable laws on the environmental protection.



INFORMATION TO USERS in accordance with Legislative Decree No.49 of 14 March 2014 "Implementation of Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)"

The crossed bin symbol on the appliance indicates that at the end of its life-span, the product must be collected separately from other waste. The user must deliver the appliance, with the essential components, at the end of its life-span, to the appropriate separate collection centres for electronic and electrotechnical waste, or return it to the dealer when a new applicable of equivalent type is purchased, at the rate of one to one, or 1 to zero for appliances with longer side of less than 25 mm. Adequate separate collection for subsequent start of the appliance discharged to recycling, treatment and compatible environmental disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and on health and favours the recycling of the appliance materials. Illegal disposal of the product by the user involves the application of administrative sanctions as per Legislative Decree no. Legislative Decree No.49 of 14 March 2014.

Disposing of the battery and power adapter.

- Turn off the appliance.
- Remove the battery from its compartment.



Do not dispose of the batteries and/or power adapter with normal domestic waste.



Ni-MH

This appliance contains Ni-MH type rechargeable batteries. The end user is responsible for disposing of the batteries at a special waste collection centre.

The batteries and power adapters are collected free of charge at collection points set up by your local council or by any battery retailer.

By doing this, you not only comply with the law, but also help protect our environment.



ATTENTION! Do not reconnect the appliance to the power supply once the batteries have been removed.

WARRANTY

The guarantee is valid under the current terms of law, it starts from the date of purchase and includes repair costs.

The warranty period is 1 or 2 years depending on the type of purchaser (professional or consumer), according to current regulations.

The guarantee is valid only with the presence of the coupon with the stamp and signature of the dealer as well as the date of purchase. Proof is the date shown on the receipt/invoice.

The warranty covers the quality defects of the appliance due to materials or its manufacturing. Gamma Più S.r.l. undertakes to repair or replace free of charge any parts that within the period of warranty may prove in its judgement not to be efficient due to material or manufacturing defects.

ATTENTION! The Warranty is void if on the appliance there are found to be direct interventions of the user or manipulation by unauthorised personnel.

THE WARRANTY DOES NOT COVER:

- Damage caused by non-compliant use, improper treatment or breakage during transport.
- Damage caused by non-compliance with the user instructions.
- Damage caused by use of the appliance with incorrect mains voltage.
- Appliances which mount accessories from other manufacturers.
- Defects that do not affect the value of the ability to use the product.
- Parts subject to normal wear.

TECHNICAL SUPPORT

For repairs consult "Technical assistance centres (IT)" specified in this manual to contact the nearest centre and report the product model.

For an updated list of assistance centres visit the website:

www.gammapiu.it

The manufacturer reserves the right to make changes and/or replace parts at any time and without prior notice if it deems it appropriate in order to always offer a reliable and long-lasting product with advanced technology.

Appareil professionnel

EXPLICATION DES SYMBOLES



Nos produits sont conformes aux Directives qui rappellent le marquage CE.



Un appareil est défini de classe III lorsque la protection contre l'électrocution s'en remet au fait que des tensions supérieures à la très basse tension de sécurité SELV (Safety Extra-Low Voltage) sont absentes. Cet appareil est alimenté par une batterie ou par un transformateur SELV. Les appareils de Classe III ne doivent pas être dotés de mise à la terre de protection.



Ce symbole indique que le produit répond aux exigences requises par les nouvelles directives, introduites pour la protection de l'environnement, et qu'il doit être éliminé de façon appropriée au terme fin de son cycle de vie. Demander des informations aux autorités locales concernant les zones dédiées à l'élimination des déchets.



Ce symbole, généralement accompagné de la description, indique à l'utilisateur qu'il y a des opérations importantes et des instructions à lire.



NE PAS UTILISER LE PRÉSENT APPAREIL À PROXIMITÉ DES BAIGNOIRES, LAVABOS OU D'AUTRES RÉCIPIENTS CONTENANT DE L'EAU.

Toutes les figures et les détails de celles-ci sont reportés à la page 2 du manuel présent ; la référence du détail et le numéro de la figure sont indiqués dans les instructions suivantes, par exemple : **1** (fig. **A**).

MISES EN GARDE GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ



Pour éviter des dommages et des dangers dus à une utilisation non conforme, observer scrupuleusement et conserver les instructions pour l'utilisation. Si l'appareil est cédé par la suite à des tiers, leur fournir également le mode d'emploi.



Ne pas utiliser le produit avec des objets différents de l'adaptateur et du support de recharge fournis. En outre, n'utilisez pas l'adaptateur ni le support de recharge fournis pour charger d'autres produits.

Si l'huile est ingérée accidentellement, ne pas provoquer le vomissement, boire beaucoup d'eau et contacter un médecin. En cas de contact de l'huile avec les yeux, laver immédiatement sous l'eau courante et contacter un médecin.



La batterie rechargeable ne doit être utilisée qu'avec cette tondeuse à cheveux. N'utilisez pas la batterie avec d'autres produits. Ne pas charger la batterie après l'avoir retirée du produit.

- Ne la jetez pas dans le feu et ne la chauffez pas.
- Ne pas frapper, démonter, modifier ou percer avec une pointe.
- Ne laissez pas les contacts positifs et négatifs de la batterie entrer en contact les uns avec les autres avec des objets métalliques.
- Ne chargez pas, n'utilisez pas ou ne laissez pas la batterie dans des endroits exposés à des températures élevées telles que la lumière directe du soleil ou à proximité d'autres sources de chaleur.
- Ne pas retirer la pellicule externe.



Si du liquide fuit de la batterie, suivez la procédure ci-dessous. Ne touchez pas la batterie à mains nues.

- **S'il entre en contact avec les yeux, le liquide de la batterie peut causer la cécité. Ne pas se frotter les yeux. Se laver immédiatement avec de l'eau propre et consulter un médecin.**
- **S'il entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, le liquide de la batterie peut provoquer une inflammation ou des blessures. Laver immédiatement avec de l'eau propre et consulter un médecin.**

DÉBALLAGE ET CONTRÔLE DU PRODUIT

Sortir le produit de son emballage et s'assurer qu'il soit intact et qu'il ne présente pas de signes visibles d'endommagement dus au transport.

En cas de doutes, ne pas utiliser l'appareil et contacter le Centre d'Assistance technique le plus proche (consulter « Centres d'assistance technique (FR) » indiqués dans le présent manuel).



ATTENTION ! RISQUE POUR LES ENFANTS.

Les éléments de l'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants puisque ce sont des sources potentielles de danger.

MISES EN GARDE SUR LA SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

L'emploi d'appareils électriques comporte le respect de certaines règles fondamentales.



MISE EN GARDE : ne pas utiliser le présent appareil à proximité de baignoires, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau !



**Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ni dans un autre liquide !
Ne pas toucher l'appareil s'il est tombé dans un liquide quelconque.**

En particulier :

- ne jamais toucher l'appareil avec les mains, les pieds mouillés ou humides ;
- ne pas utiliser l'appareil avec les pieds nus ;
- ne pas tirer sur le câble d'alimentation ni l'appareil pour débrancher la prise ;
- ne pas exposer l'appareil à des éléments atmosphériques (pluie, soleil, etc.) ;
- ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Quand l'appareil est utilisé dans des salles de bains, le débrancher de l'alimentation après utilisation car la proximité de l'eau peut représenter un danger également quand l'appareil est éteint.
- Toujours extraire la fiche de la prise de courant, sans tirer sur le câble.
- L'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé ou s'il présente des dommages apparents. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service d'assistance technique ou, dans tous les cas, par une personne de qualification similaire, de façon à éviter tout risque.
- Une autre protection consiste à intégrer dans le circuit électrique domestique un dispositif de sécurité contre les courants de défaut, avec un courant nominal d'intervention ne dépassant pas 30 mA.
- Nous recommandons de contacter un électricien de confiance pour plus d'informations. La sécurité de ces appareils électriques est conforme aux règles de la technique reconnues et à la loi sur la sécurité des appareils électriques.

- Ne pas laisser la fiche inutilement insérée dans la prise de courant, mais la débrancher lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Positionner le produit sur des surfaces planes et stables, loin de sources de chaleur.

MISES EN GARDE GÉNÉRALES SUR L'UTILISATION

Pour les caractéristiques techniques, se référer à l'emballage extérieur et aux indications reportées sur la plaque signalétique qui se trouve sur le produit.



MODE D'EMPLOI : La tondeuse a été conçue et fabriquée pour couper et ajuster les cheveux humains et la barbe.



USAGE INCORRECT : Utiliser l'appareil uniquement pour l'usage auquel il est prévu, ne pas utiliser sur des perruques, des poils d'animaux ou tout autre matériau autre que des cheveux et poils humains. Le fabricant décline toute responsabilité en ce qui concerne l'usage impropre de l'appareil.



Ne pas enrrouler le câble de l'adaptateur autour de lui-même afin d'éviter de l'endommager et de prévenir tout risque associé.



Pendant la recharge et l'utilisation, l'appareil peut se surchauffer ; cela est donc à considérer comme normal.

- S'assurer que la tension de réseau corresponde à celle qui figure sur la plaque signalétique de l'appareil et sur l'adaptateur de tension.
- Conserver l'appareil hors de la portée des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles, mentales réduites, ou par des personnes sans expérience ou connaissance à condition qu'elles soient sous surveillance et informées sur l'usage de l'appareil de façon sûre et conscientes des dangers.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Pour garantir un fonctionnement optimal et en toute sécurité, en cas de chute ou de choc violent, faire contrôler l'appareil par un centre d'assistance agréé.
- Le câble d'alimentation ne doit jamais entrer en contact avec l'appareil.
- Toujours débrancher l'appareil après l'avoir utilisé.
- Utiliser, charger et stocker l'appareil à une température comprise entre 0°C et 40°C.



Cet appareil est conçu pour être utilisé dans des espaces commerciaux.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET DES ACCESSOIRES

Vérifier l'équipement de votre appareil (fig. **A**).

- 1 Interrupteur ON/OFF
- 2 Corps-Poignée
- 3 Tête U-blade pour coupe et finition
- 4 Tête design de précision pour décorations
- 5 Huile pour la lubrification des lames
- 6 Base pour la recharge
- 7 Peigne réglable pour tête U-blade
- 8 Petite brosse pour le nettoyage

- 9 Adaptateur AC/DC avec câble d'alimentation
10 Voyant de charge (rouge) et de fonctionnement (vert)

CHARGE DE L'APPAREIL



Cet appareil peut être utilisé à batterie ou en le branchant directement au courant électrique.



Ne pas recharger si la température ambiante est inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C.

PREMIÈRE UTILISATION. La charge peut être effectuée au moyen de l'adaptateur branché directement à l'appareil ou bien en branchant la base.

- 1) Branchement direct : brancher le connecteur de l'adaptateur **9** (fig. **A**) à la prise située dans la partie inférieure de l'appareil.
- 2) Branchement au moyen de la base : positionner l'appareil dans le logement prédisposé sur la base **6** (fig. **A**) et le connecteur de l'adaptateur **9** (fig. **A**) à la prise située dans la partie inférieure de la base.
- 3) Dans les deux cas, brancher l'autre extrémité de l'adaptateur à la prise de courant.
- 4) Charger l'appareil pendant 8 heures avant de commencer à l'utiliser pour la première fois.



Lorsque l'appareil est complètement chargé, la LED rouge de charge **10** (fig. **A**) ne s'éteint pas ni ne change de couleur.



Ne pas charger l'appareil pendant une durée supérieure à celle recommandée ; la charge excessive réduira la durée des batteries rechargeables.

L'appareil complètement chargé a une autonomie de 45 minutes.

Avant de l'utiliser et de le charger, toujours s'assurer que l'appareil soit complètement sec.

CHARGE SUITE À LA PREMIÈRE UTILISATION



Ne pas charger l'appareil tous les jours.

- S'assurer que l'appareil soit complètement sec.
- S'assurer que l'appareil soit éteint ou l'éteindre en mettant l'interrupteur **1** sur OFF (fig. **A**).
- Charger comme indiqué au par. « PREMIÈRE UTILISATION ».

ARRÊT PROLONGÉ DE L'APPAREIL

Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant plus de six mois, il doit être rechargé pendant 8 heures, comme indiqué au par. « PREMIÈRE UTILISATION », avant d'être placé dans un endroit de conservation.

Si la batterie est épuisée, la remplacer par le même modèle fourni ou bien la demander au service d'assistance autorisé.

Conseils pour conserver la durée de la batterie :

- Ne pas charger l'appareil tous les jours.
- Décharger complètement la batterie tous les six mois, puis la recharger en suivant les indications reportées dans « PREMIÈRE UTILISATION ».
- Ne pas charger l'appareil pendant une durée supérieure à celle recommandée ; la charge excessive réduira la durée des batteries rechargeables.



Charger complètement l'appareil au moins une fois par an.

UTILISATION



ATTENTION ! Ne jamais utiliser l'appareil si les lames des têtes 3 et 4 (fig. **A**) sont endommagées ou si le bloc des lames ne fonctionne pas correctement.



Ne jamais utiliser l'appareil sur des cheveux ou des poils mouillés.

Le Trimmer rechargeable est un produit multifonction pour la finition et le design, avec deux têtes différentes et un peigne réglable.

ALLUMAGE ET EXTINCTION DE L'APPAREIL

Allumage

- Mettre l'interrupteur **1** (fig. **A2**) sur ON ; la LED **10** (fig. **A**) s'allume en vert.

Arrêt

- Mettre l'interrupteur **1** (fig. **A2**) sur OFF ; la LED **10** (fig. **A**) s'éteint.

CONSEILS UTILES POUR LA COUPE

- Laver les cheveux comme d'habitude, les sécher et les brosser dans le sens de la pousse en démêlant d'éventuels nœuds.
- Après le séchage ne pas utiliser de laque, de mousse pour cheveux ou du gel.
- Commencer avec le réglable le plus haut du peigne réglable **7** (fig. **A1**) et réduire progressivement le réglage de la longueur des cheveux.
- Pour obtenir un résultat optimal, utiliser l'appareil dans le sens opposé par rapport à la pousse des cheveux.
- Si beaucoup de cheveux s'accumulent dans le peigne réglable **7**, retirer le peigne de l'appareil (v. par. « Retrait du peigne réglable ») et le nettoyer (souffler et/ou secouer en enlevant les cheveux accumulés).
- Utiliser la tête U-blade **3** (fig. **A1**) pour la coupe et la finition.
- Utiliser la tête design **4** (fig. **A1**) de précision pour les décorations.

UTILISATION DE L'APPAREIL

Utilisation du peigne réglable pour la tête U-blade

Pour insérer le peigne réglable U-Blade **7** (fig. **A**), suivre les indications suivantes :

- Vérifier que l'appareil soit éteint.
- Faire glisser le peigne réglable **7** sur la tête jusqu'à entendre le « clic » d'accrochage (Fig. **B1**).
- S'assurer que le peigne **7** soit inséré correctement dans les fentes à emboîtement sur les deux cotés.
- Avec le peigne réglable **7** inséré, l'appareil dispose de 5 réglages différents pour la longueur des cheveux :

PEIGNE RÉGLABLE POUR LA TÊTE U-BLADE (7)	Position	Réglage du peigne (n.)	Longueur de coupe obtenue (mm)
	1	3	3
	2	4	4
	3	5	5
	4	6	6
	5	7	7

- Pousser le peigne réglable et le faire coulisser jusqu'au réglage de longueur souhaitée (Fig. **B2**).
- Allumer l'appareil.
- Procéder à la coupe ; pour tout conseil, consulter le par. « CONSEILS UTILES POUR LA COUPE ».



Éteindre l'appareil avant de changer ou de monter tout accessoire quelconque.

Retrait du peigne réglable

- Éteindre l'appareil.
- Pousser le peigne réglable **7** et le déboîter de l'appareil (Fig. **B3**).
- Procéder comme indiqué au chapitre : « Retrait et nettoyage du bloc des lames ».

Utilisation sans le peigne réglable



Lorsqu'on utilise l'appareil sans le peigne réglable (7), la lame de la tête (3, 4) coupera très près du cuir chevelu.

L'utilisation de l'appareil, sans le peigne réglable **7**, permet de couper les cheveux très près de la peau (0,8 mm) ou pour redéfinir les contours de la nuque et des oreilles.

Si le peigne réglable a été utilisé ou si l'on souhaite procéder sans ce dernier, effectuer les opérations indiquées au par. « Retrait du peigne réglable », puis :

- allumer l'appareil et procéder comme souhaité.
- À la fin de l'opération, éteindre l'appareil.
- Procéder comme indiqué au chapitre : « Retrait et nettoyage du bloc des lames ».

ENTRETIEN



En cas de dysfonctionnement ou d'endommagement de l'appareil ou de l'une de ses parties, l'appareil doit être analysé par le fabricant ou par son service d'assistance technique ou, d'une manière générale, par une personne qualifiée au même titre, de manière à prévenir tout risque. L'utilisateur ne doit pas démonter l'appareil par lui-même.

NETTOYAGE GÉNÉRAL

Il est conseillé d'effectuer un nettoyage général quotidien ou en tout cas après chaque utilisation.

Toujours débrancher la fiche du câble d'alimentation de la prise de réseau avant de procéder à toute intervention de nettoyage.

- **Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne pas nettoyer l'appareil avec de l'eau et ne pas le plonger dans l'eau.**
- **Ne pas utiliser de solutions abrasives ou de détergents concentrés.**
- Nettoyer la partie extérieure en utilisant un chiffon doux ou légèrement humide.
- En fin d'opération, s'assurer que toutes les parties nettoyées sont complètement sèches.

Retrait et nettoyage du bloc des lames

- Éteindre l'appareil et débrancher la fiche de l'adaptateur **9** (fig. **A**).
- Retirer le peigne réglable **7** (fig. **A**) en suivant les indications reportées dans « Utilisation sans le peigne réglable ».
- Appuyer sur la partie centrale de la tête **3** ou **4** (fig. **A**) vers le bas en utilisant le pouce jusqu'à ce qu'elle s'ouvre (fig. **C1**) ; puis l'extraire de l'appareil.
- Faire attention à ne pas faire tomber par terre la tête **3** ou **4**.
- À l'aide de la brosse **8** (fig. **A**) fournie, nettoyer la tête et la partie interne de l'appareil (fig. **C2, C3**).
- Positionner la languette de la tête, dans la fissure prévue à cet effet et déclencher l'unité en position (fig. **C4**).

Lubrification

Il est conseillé de lubrifier le groupe lames tous les jours ou, de manière générale, après chaque utilisation.

Pour assurer l'affûtage des lames de coupe, il est important de lubrifier le bloc des lames (lame fixe et lame mobile).

Il est conseillé d'appliquer à intervalles réguliers deux/trois gouttes de lubrifiant **5** (fig. **A**) directement sur le bloc des lames.

Le défaut de lubrification de l'appareil, qui est considéré comme étant un « NON-RESPECT DU MODE D'EMPLOI » annule automatiquement la garantie.

ÉLIMINATION



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables. Séparer les parties selon leur type et éliminez-les conformément aux lois en vigueur concernant la protection de l'environnement.



INFORMATIONS AUX UTILISATEURS en vertu du Décret Législatif n° 49 du 14 mars 2014 « Mise en œuvre de la directive 2012/19 / UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) »

Le symbole de la poubelle croisée sur l'appareil indique que le produit à la fin de sa vie utile doit être collecté séparément des autres déchets. Par conséquent, l'utilisateur doit fournir l'équipement avec les composants essentiels en fin de vie aux centres de collecte appropriés pour les déchets électroniques et électrotechniques, ou le renvoyer au détaillant lorsqu'un nouvel équipement d'un type équivalent est acheté, afin de un par un, ou 1 zéro pour les équipements d'un côté supérieur à 25 cm. La collecte séparée adéquate pour le démarrage ultérieur de l'équipement déchargé au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement permet d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise le recyclage des matériaux qui composent l'équipement. L'élimination illégale du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément au décret législatif n. N° 49 du 14 mars 2014.

Élimination des batteries et de l'adaptateur

- Éteindre l'appareil.
- Retirer les batteries de leur logement.



Ne pas jeter les batteries et/ou l'adaptateur dans les déchets domestiques.



Cet appareil contient des batteries rechargeables de type L'utilisateur final doit éliminer les piles dans des centres de collecte spécialisés.

Ni-MH

Les piles et les adaptateurs usés sont retirés gratuitement dans les centres de collecte de chaque commune ou dans n'importe quel point de vente de batteries, piles, etc.

En plus de respecter une obligation légale, on contribuera ainsi à la préservation de l'environnement.



ATTENTION ! Ne pas rebrancher l'appareil à la prise de courant après avoir retiré les batteries.

GARANTIE

La garantie est valable conformément aux termes de loi en vigueur, à compter de la date d'achat et inclut les frais de réparation.

La période de garantie a une durée de 1 ou 2 ans selon le type de consommateur final (professionnel ou particulier), conformément aux réglementations en vigueur.

La garantie est valable seulement sur présentation du coupon portant le cachet et la signature du revendeur, ainsi que l'indication de la date d'achat. C'est la date reportée sur le ticket de caisse/facture qui fait foi.

La garantie couvre les défauts de qualité de l'appareil, reductibles à des matériaux ou à la fabrication. Gamma Più S.r.l s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement les pièces qui, au cours de la période de garantie, ne seraient pas, à son avis, en état de fonctionner à cause de défauts de matériau et de fabrication.

ATTENTION ! La garantie déchoit en cas d'intervention directe de l'acheteur ou de manipulation par du personnel non autorisé.

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- Les dommages causés par une utilisation non conforme, par des traitements inappropriés ou pour des ruptures dues au transport.
- Les dommages causés par le non-respect des instructions.
- Les dommages causés par une utilisation de l'appareil avec une tension de réseau incorrecte.
- Les appareils sur lesquels les accessoires d'autres fabricants sont montés.
- Les défauts qui influent de manière insignifiante sur la valeur ou sur la possibilité d'utilisation du produit.
- Les pièces sujettes à l'usure normale.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour d'éventuelles réparations, consulter « Centres d'assistance technique (FR) », indiqués dans le présent manuel, pour contacter l'assistance la plus proche et communiquer le modèle du produit.

Pour la liste mise à jour des centres d'assistance, consulter le site internet :

www.gammapiu.it

Le fabricant se réserve le droit d'apporter, à tout moment et sans préavis, des modifications et/ou substitution de parties, là où il le retient le plus opportun, toujours pour offrir un produit fiable, d'une longue durée et avec une technologie avancée.

Aparato profesional

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS



Nuestros productos cumplen con las Directivas que hacen referencia al mercado CE.



Un aparato se define como de clase III cuando la protección contra la electrocución se debe a la ausencia de tensiones superiores a la tensión más baja de seguridad SELV (Safety Extra-Low Voltage). Dicho aparato es alimentado por una batería o por un transformador SELV. Los aparatos de Clase III no deben estar provistos de conexión a tierra de protección.



Este símbolo indica que el producto responde a los requisitos de las nuevas directivas introducidas para la protección del medio ambiente y que debe ser eliminado de forma apropiada al final de su vida útil. Solicite información a las autoridades locales en relación a las zonas dedicadas a la eliminación de los residuos.



Este símbolo, generalmente acompañado con la descripción, indica al usuario que hay operaciones e instrucciones importantes que se deben leer.



NO UTILICE ESTE APARATO CERCA DE BAÑERAS, LAVABOS U OTROS RECIPIENTES QUE CONTENGAN AGUA.

Todas las figuras y sus detalles se indican en la pág. 2 del presente manual; en las instrucciones siguientes se indican la referencia del detalle y el número de la figura, por ejemplo: **1** (fig. **A**).

ADVERTENCIAS GENERALES SOBRE LA SEGURIDAD



Para evitar daños y peligros ocasionados por un uso inadecuado, observe escrupulosamente y conserve las instrucciones de uso. Si el producto posteriormente fuera cedido a terceros, entregue también el folleto de instrucciones.



No usar el producto con objetos diferentes del adaptador y del soporte de recarga suministrados con el equipo. Además, no use el adaptador ni el soporte de recarga proporcionados con el equipo para recargar otros productos. Si el aceite se ingiere de manera involuntaria no provoque el vómito, beba mucha agua y pida ayuda a un médico. En caso de contacto del aceite con los ojos, lave rápidamente con agua del grifo y pida ayuda a un médico.



La batería recargable debe usarse solo con este cortapelo. No use la batería con otros productor. No recargue la batería después de haberla quitado del producto.

- No la eche en el fuego ni la caliente.
- No le dé golpes ni la modifique o perfore con clavos.
- No deje que los contactos positivos y negativos de la batería entren a contacto unos con otros, mediante objetos metálicos.
- No cargue, use ni deje la batería en lugares expuestos a temperaturas elevadas, como la luz directa de los rayos del sol o cerca de otro tipo de fuentes de calor.
- No quite la película externa.



Si la batería pierde fluido haga lo siguiente: No toque la batería sin guantes.

- **Si entra a contacto con los ojos, el líquido de la batería puede causar ceguera. No se frote los ojos. Lave de inmediato con agua limpia y acuda a un médico.**
- **Si entra a contacto con la piel o con la ropa, el líquido de la batería puede causar inflamaciones o lesiones. Elimine de inmediato con agua limpia y acuda a un médico.**

DESEMBALAJE Y COMPROBACIÓN DEL PRODUCTO

Extraiga el producto de su envase y asegúrese de que esté íntegro y de que no presente daños debidos al transporte.

En caso de dudas, no utilice el aparato y contacte con el Centro de Asistencia técnica más cercano (consulte "Centros de asistencia técnica (IT)" indicados en este manual).



¡ATENCIÓN! PELIGRO PARA LOS NIÑOS.

Los elementos del embalaje (bolsas plásticas, poliestireno expandido, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños puesto que son fuentes potenciales de peligro.

ADVERTENCIAS SOBRE LA SEGURIDAD ELÉCTRICA

El uso de aparatos eléctricos implica el cumplimiento de algunas reglas fundamentales.



ADVERTENCIA: ¡No use el presente aparato cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes que contengan agua!



¡No sumerja nunca el aparato en agua u otro líquido!

No toque el aparato si éste hubiera caído sobre cualquier líquido.

En especial:

- no toque nunca el aparato con manos o pies mojados o húmedos;
- no use el aparato descalzo;
- no tire del cable de alimentación o del aparato para desconectar el enchufe de la toma;
- no exponga el aparato a elementos atmosféricos (lluvia, sol, etc.);
- no deje que los niños jueguen con el aparato.
- Cuando el aparato se use en el cuarto de baño, desenchúfelo cuando haya terminado de usarlo puesto que la cercanía del agua puede suponer un peligro incluso cuando el aparato está apagado.
- Extraiga siempre el enchufe de la toma de corriente sin tirar del cable.
- No utilice el producto si el cable u otras partes estuvieran dañadas. Si el cable de alimentación estuviera dañado, debe sustituirlo el fabricante o su servicio de asistencia técnica o, en todo caso, una persona de cualificación similar para prevenir cualquier riesgo.
- La integración en el circuito eléctrico doméstico de un dispositivo de seguridad contra las corrientes de avería, con una corriente nominal de intervención no superior a 30 mA, supone una protección adicional.
- Se recomienda ponerse en contacto con un electricista de confianza para más información. La seguridad de estos aparatos eléctricos es conforme a las reglas de la técnica reconocidas y a la ley sobre la seguridad de los aparatos eléctricos.

- No deje el enchufe introducido inútilmente en la toma de corriente, desconéctelo cuando el aparato no esté siendo utilizado.
- Coloque el producto sobre superficies planas y estables lejos de fuentes de calor.

ADVERTENCIAS GENERALES SOBRE EL USO

Para las características técnicas, consulte al envase externo y las indicaciones que figuran en la etiqueta de datos del producto.



USO: La cortapelo ha sido ideada y construida para el corte y la regulación del cabello humano y de la barba.



USO INCORRECTO: Utilice el aparato solo para el fin previamente expuesto; no lo utilice con pelucas, pelo de animales, ni con cualquier material que no sea cabello humano. El fabricante declina toda responsabilidad derivada de un uso inadecuado del aparato.



No enrolle el cable del adaptador alrededor del mismo para evitar daños y prevenir cualquier riesgo derivado.



Durante la recarga y el uso, el aparato puede sobrecalentarse; por lo tanto esto debe considerarse normal.

- Compruebe que la tensión de red corresponda a la que se indica en la etiqueta de datos técnicos del aparato y en el adaptador de tensión.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños. Los niños no deben jugar con el equipo.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los ocho años de edad, por personas con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales o personas sin experiencia o conocimiento sobre el funcionamiento, siempre y cuando dichas personas estén supervisadas y sean instruidas sobre el uso del aparato de modo seguro y comprendan los posibles peligros.
- Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- Con el fin de garantizar un óptimo funcionamiento y la máxima seguridad, en caso de caídas o golpes violentos, encargue un control al centro de asistencia autorizado.
- El cable de alimentación nunca debe entrar en contacto con el aparato.
- Desconecte siempre el aparato después de haberlo usado.
- Utilice, cargue y conserve el aparato a una temperatura comprendida entre 0 °C y 40 °C.



Este aparato está diseñado para utilizarse en áreas comerciales.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y DE LOS ACCESORIOS

Compruebe el suministro de su aparato (fig. **A**).

- 1 Interruptor ON/OFF
- 2 Cuerpo-empuñadura
- 3 Cabezal U-blade para corte y acabado
- 4 Cabezal design (diseño) de precisión para decoraciones
- 5 Aceite de lubricación de cuchillas
- 6 Base para recarga
- 7 Peine regulable para cabezal U-blade
- 8 Cepillo para limpieza

9 Adaptador AC/DC con cable de alimentación

10 Indicador de carga (rojo) y de funcionamiento (verde)

CARGA DEL APARATO



Este aparato puede utilizarse con batería o con conexión directa a la red de alimentación.



No recargue si la temperatura ambiente es inferior a 0 °C o superior a 40 °C.

PRIMER USO. La carga puede tener lugar mediante adaptador conectado directamente al aparato, o bien con conexión por medio de la base.

- 1) Conexión directa: conecte el conector del adaptador 9 (fig. A) a la toma situada en la parte inferior del aparato.
- 2) Conexión mediante base: coloque el aparato en el alojamiento previamente situado en la base 6 (fig. A) y el conector del adaptador 9 (fig. A) a la toma situada en la parte inferior de la base.
- 3) En ambos casos, conecte el otro extremo del adaptador a las tomas de red.
- 4) Cargue el aparato durante 8 horas antes de empezar a usarlo por primera vez.



Cuando el aparato está completamente cargado, el led rojo de carga 10 (fig. A) no se apaga ni cambia de color.



No cargue el aparato más del tiempo recomendado; la carga excesiva reducirá la duración de las baterías recargables.

El aparato, cuando está completamente cargado, tiene una autonomía de 45 minutos. Antes del uso y de la recarga asegúrese siempre de que el aparato esté completamente seco.

CARGA DESPUÉS DEL PRIMER USO



No cargue el aparato cada día.

- Asegúrese de que el aparato esté completamente seco.
- Asegúrese de que el aparato esté apagado, o apáguelo colocando en OFF el interruptor 1 (fig. A).
- Proceda a la carga como se indica en el apdo. "PRIMER USO".

DESUSO PROLONGADO DEL APARATO

Si el aparato no se fuera a utilizar durante un periodo de tiempo superior a seis meses, este deberá recargarse durante 8 horas, como se indica en el apdo. "PRIMER USO", antes de colocarlo en el lugar de conservación.

Cuando la batería se agote, sustitúyala con el mismo modelo de suministro o bien solicitándola al servicio de asistencia autorizado.

Consejos para conservar la duración de la batería:

- No efectúe la carga del aparato cada día.
- Descargue por completo la batería cada seis meses, luego recárguela observando las indicaciones que figuran en "PRIMER USO".
- No cargue el aparato más del tiempo recomendado; la carga excesiva reducirá la duración de las baterías recargables.



Cargue por completo el aparato al menos una vez al año.

USO



¡ATENCIÓN! No use nunca el aparato si las cuchillas de los cabezales 3 y 4 (fig. A) estuvieran dañadas o si el bloqueo de las cuchillas no funcionara correctamente.



No use nunca el aparato en pelo o vello mojado.

El cortapelo recargable es un producto multifunción para el acabado y el diseño, con dos cabezales distintos y un peine regulable.

ENCENDIDO Y APAGADO DEL APARATO

Encendido

- Coloque el interruptor **1** (fig. **A2**) en posición ON; el LED **10** (fig. **A**) se enciende de color verde.

Apagado

- Coloque el interruptor **1** (fig. **A2**) en posición OFF; el LED **10** (fig. **A**) se apaga.

CONSEJOS ÚTILES PARA EL CORTE

- Lave el pelo como acostumbra, séquelo y cepíllelo en el sentido del crecimiento desenredando posibles nudos.
- Tras el secado no utilice laca, espuma para el pelo ni gel.
- Inicie con la configuración más alta del peine regulable **7** (fig. **A1**) y reduzca gradualmente la configuración de la longitud del pelo.
- Para obtener un resultado óptimo, utilice el aparato en sentido opuesto al crecimiento del pelo.
- Si en el peine regulable **7** se acumulan muchos pelos, retire el peine del aparato (v. apdo. "Extracción del peine regulable") y proceda a la limpieza (sople y/o sacuda haciendo salir los pelos acumulados).
- Utilice el cabezal U-blade **3** (fig. **A1**) para corte y acabado.
- Utilice el cabezal design **4** (fig. **A1**) de precisión para decoraciones.

USO DEL APARATO

Uso del peine regulable para cabezal U-blade

Para introducir el peine regulable U-blade **7** (fig. **A**) siga las indicaciones siguientes:

- Compruebe que el aparato esté apagado.
- Deslice el peine regulable **7** sobre el cabezal hasta que se oiga el "clic" de enganche (Fig. **B1**).
- Asegúrese de que el peine **7** se introduzca correctamente en las hendiduras de enganche en ambos lados.
- Con el peine regulable **7** introducido, el aparato dispone de 5 configuraciones distintas para la longitud del pelo:

PEINE REGULABLE PARA CABEZAL U-BLADE (7)	Posición	Configuración del peine (n.)	Longitud del corte obtenido (mm)
	1	3	3
	2	4	4
	3	5	5
	4	6	6
	5	7	7

- Empuje el peine regulable y deslícelo hasta la configuración de la longitud deseada (Fig. **B2**).
- Encienda el aparato.
- Proceda con el corte; para obtener consejos, consulte el apdo. "CONSEJOS ÚTILES PARA EL CORTE".



Apague el aparato antes de cambiar o montar cualquier accesorio.

Extracción del peine regulable

- Apague el aparato.
- Empuje el peine regulable **7** y extráigalo del aparato (Fig. **B3**).
- Para ello, siga estos pasos: «Extracción y limpieza del bloque de cuchillas».

Uso sin el peine regulable



Cuando se usa el aparato sin el peine regulable (7), la cuchilla del cabezal (3, 4) cortará muy cerca de cuero cabelludo.

El uso del aparato, sin el peine regulable **7**, permite cortar el pelo muy cerca de la piel (0,8 mm) o para redefinir los contornos de la nuca y el área alrededor de las orejas.

En caso de que se utilice el peine regulable y si desea proceder sin este último, efectúe las operaciones indicadas en el apdo. "Extracción del peine regulable", luego:

- encienda el aparato y proceda como desee.
- Cuando acabe apague el aparato.
- Para ello, siga estos pasos: «Extracción y limpieza del bloque de cuchillas».

MANTENIMIENTO



En caso de funcionamiento incorrecto o de daños al aparato o a una de sus partes, éste debe ser analizado por el fabricante o por su servicio de asistencia técnica o, en todo caso, por una persona de cualificación similar, para prevenir cualquier riesgo. El usuario no debe desmontar el aparato autónomamente.

LIMPIEZA GENERAL

Se recomienda hacer una limpieza general cotidianamente o de todas formas, tras cada uso. Desenchufe siempre el enchufe del cable de alimentación de la toma de red antes de realizar cualquier operación de limpieza.

- **Para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica, no limpie el aparato con agua ni lo sumerja en agua.**
- **No use soluciones abrasivas o detergentes concentrados.**
- Limpie la parte externa utilizando un paño suave o ligeramente humedecido.
- Cuando acabe la operación, asegúrese de que todas las partes involucradas en la limpieza estén totalmente secas.

Extracción y limpieza del bloqueo de cuchillas

- Apague el aparato y desconecte el enchufe del adaptador **9** (fig. **A**).
- Retire el peine regulable **7** (fig. **A**) observando las indicaciones que figuran en "Uso sin el peine regulable".
- Pulse la parte central del cabezal **3** o **4** (fig. **A**) hacia abajo usando el pulgar hasta que esta se abra (fig. **C1**); luego sáquela del aparato.
- Preste atención para que no caiga al suelo el cabezal **3** o **4**.
- Con el cepillo **8** (fig. **A**) que se suministra, limpie el cabezal y la parte interna del aparato (fig. **C2**, **C3**).
- Coloque la lengüeta del cabezal en la hendidura específica y haga saltar la unidad en posición (fig. **C4**).

Lubricación

Se recomienda lubricar el grupo cuchillas cotidianamente o de todas formas, tras cada uso.

Para garantizar el afilado de las cuchillas de corte, es importante lubricar el bloque de cuchillas (cuchilla fija y cuchilla móvil).

Se aconseja aplicar a intervalos regulares dos o tres gotas de lubricante **5** (fig. **A**) directamente en el bloque de cuchillas.

La ausencia de lubricación del aparato se considera como "INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DE USO" por tanto, la garantía se anula automáticamente.

ELIMINACIÓN



El embalaje del producto está compuesto por materiales reciclables. Separe las partes según su tipo y deséchelas según las leyes vigentes de protección medioambiental.



INFORMACIONES PARA LOS USUARIOS en base al Decreto Legislativo N° 49 del 14 de Marzo de 2014 "Aproximación de la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE)"

El símbolo del bidón de basuras tachado que se incluye en el aparato indica que el producto debe ser recogido por separado de los demás residuos, al final de su vida útil. El usuario por lo tanto deberá entregarlo íntegro con sus partes esenciales al final de su vida útil, a los centros de recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos, o entregarlo al distribuidor cuando compre uno nuevo del mismo tipo, intercambiando uno por el otro, o bien 1 por cero, para los equipos con lados superiores a los 25 cm. La recogida selectiva adecuada, para el reciclaje posterior del aparato, para el tratamiento o para la eliminación ambiental compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos para el medio ambiente y para la salud y facilita el reciclaje de los materiales que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario conlleva la aplicación de sanciones administrativas como las indicadas en el D. leg. n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 de Marzo de 2014.

Eliminación de las baterías y del adaptador

- Apague el aparato.
- Retire la batería y/o el adaptador del propio alojamiento.



No tire las baterías y/o el adaptador en los residuos domésticos.



Este aparato contiene baterías recargables de tipo NI-MH. El usuario final es el responsable de eliminar las pilas en los adecuados centros de recogida.

NI-MH

Las pilas y los adaptadores usados se retiran gratuitamente en los puntos de recogida del propio ayuntamiento o en cualquier establecimiento de venta de baterías, pilas, etc.

Además de cumplir con una obligación legal, se contribuye así a la protección del medio ambiente.



¡ATENCIÓN! No vuelva a conectar el aparato a la toma de corriente tras haber extraído las baterías.

GARANTÍA

La garantía es válida según los términos de la ley vigentes, empieza a contar desde la fecha de compra e incluye los costes de reparación.

La duración del período de garantía es de 1 o 2 años según el tipo de comprador (profesional o consumidor), según lo establecido por las normas vigentes.

La garantía es válida solo si se presenta el cupón con sello y firma del vendedor, así como las indicaciones de la fecha de compra. Da fe la fecha indicada en el comprobante/factura. La garantía cubre los defectos cualitativos del aparato, que puedan deberse al material o a la fabricación. Gamma Più S.r.l. se compromete a reparar o sustituir gratuitamente todas aquellas partes que, dentro del periodo de garantía, considere no eficientes debido a defectos de material o de fabricación.

¡ATENCIÓN! La Garantía pierde validez en caso de que se observen en el aparato intervenciones directas del comprador o si hubiera habido manipulación por parte de personal no autorizado.

LA GARANTÍA NO CUBRE:

- Daños causados por uso inadecuado, tratamientos impropios o roturas debidas al transporte.
- Daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Daños causados por el uso del aparato con tensión de red incorrecta.
- Aparatos en los que se hayan instalado accesorios de otros fabricantes.
- Defectos que influyen de forma irrelevante en el valor o en la posibilidad de uso del producto.
- Partes sujetas al desgaste normal.

ASISTENCIA TÉCNICA

Para posibles reparaciones, consulte los "Centros de asistencia técnica (IT)" indicados en el presente manual, para ponerse en contacto con la asistencia más cercana y comunicar el modelo del producto.

Para la lista actualizada de los centros de asistencia consulte el sitio web:
www.gammapiu.es

El fabricante se reserva el derecho de realizar en cualquier momento y sin previo aviso modificaciones y/o sustituciones de las partes, cuando lo considere más oportuno, para ofrecer permanentemente un producto fiable, de larga duración y con tecnología avanzada.

Aparelho profissional

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS



Os nossos produtos são conformes às Diretivas referentes à marcação CE.



O aparelho é definido como classe III quando a proteção contra choque elétrico se baseia no facto de que não existem tensões superiores de segurança extra baixa tensão SELV (Segurança Extra-Baixa Voltagem). Este aparelho é alimentado ou por uma bateria ou por um transformador SELV. Os aparelhos de Classe III não devem ser ligados à ligação terra.



Este símbolo indica que o produto responde aos requisitos exigidos pelas novas diretivas introduzidas para a proteção do ambiente e que deve ser eliminado de modo apropriado no final do seu ciclo de vida. Pedir informações às autoridades locais em relação às zonas dedicadas para eliminação dos resíduos.



Este símbolo, geralmente acompanhado com a descrição, indica ao utilizador que devem ser lidas importantes operações e instruções.



NÃO UTILIZE O PRESENTE APARELHO PERTO DE BANHEIRAS, LAVATÓRIOS OU OUTROS RECIPIENTES QUE CONTENHAM ÁGUA.

Todas as figuras e seus detalhes são apresentados na pág. 2 deste manual; nas instruções subsequentes são indicadas a referência do particular e do número da figura, por exemplo: **1** (fig. **A**).

ADVERTÊNCIAS GERAIS SOBRE A SEGURANÇA



Para evitar danos e perigos devido a um uso não conforme, observe rigorosamente e conservar as instruções de utilização. Se o produto for posteriormente cedido a terceiros, entregue também o manual de instruções.



Não utilize o produto com objetos diferentes do adaptador e do suporte de recarga fornecidos com o equipamento. Além disso, não utilize o adaptador fornecido e o suporte de recarga fornecido com o aparelho para recarregar outros produtos.

Se o óleo for ingerido acidentalmente, não provoque vômito, beba muita água e contacte um médico. Em caso de contacto do óleo com os olhos, lave imediatamente com água corrente e contacte um médico.



A bateria recarregável deve ser utilizada exclusivamente com esta máquina de cortar cabelos. Não utilize a bateria com outros produtos. Não carregue a bateria depois de ter sido removida do produto.

- Não é permitido atirá-la no fogo nem aquecê-la.
- Não se deve bater, desmontar, modificar nem perfurar com prego.
- Não deixe que os contactos positivos e negativos da bateria entrem em contacto entre si através de objetos metálicos.
- Não carregue, não use nem deixe a bateria em locais nos quais permanece exposta a temperaturas elevadas tais como a luz direta do sol ou perto de outras fontes de calor.
- Não remova a película externa.



Se sair líquido da bateria, adote o seguinte procedimento. Nunca toque a bateria com as mãos desprotegidas.

- Se entrar em contacto com os olhos, o líquido da bateria pode causar cegueira. Não esfregue os olhos. Lave imediatamente com água limpa e consulte um médico.
- Se entrar em contacto com a pele ou com as roupas, o líquido da bateria pode causar inflamações ou lesões. Lave imediatamente com água limpa e consulte um médico.

DESEMBALAMENTO E VERIFICAÇÃO DO PRODUTO

Extraia o produto da sua embalagem e verifique se está íntegro e se não apresenta sinais visíveis de dano devido a transporte.

Em caso de dúvidas, não utilizar o aparelho e contactar o Centro de Assistência técnica mais próximo (consultar "Centros de assistência técnica (IT)" indicados no presente manual).



ATENÇÃO! PERIGO PARA AS CRIANÇAS.

Os elementos da embalagem (sacos de plástico, poliestireno, etc.) não devem ser deixados ao alcance das crianças já que são potenciais fontes de perigo.

ADVERTÊNCIAS SOBRE A SEGURANÇA ELÉTRICA

O uso de aparelhos elétricos implica a observação de algumas regras fundamentais.



ADVERTÊNCIA: não utilizar o presente aparelho perto de banheiras, lavatórios ou outros recipientes que contenham água!



**Nunca mergulhar o aparelho em água ou outro líquido!
Não tocar no aparelho se este caiu em qualquer líquido.**

Em especial:

- nunca tocar no aparelho com as mãos ou pés molhados ou húmidos;
- não usar o aparelho com os pés nus;
- não puxar o cabo de alimentação ou o aparelho para tirar a ficha da tomada;
- Não expor o aparelho a elementos atmosféricos (chuva, sol, etc.);
- não deixar que crianças brinquem com o aparelho.
- Quando o aparelho for utilizando em casas de banho, desligá-lo da alimentação depois do uso já que a proximidade de água pode representar um perigo também quando o aparelho está desligado.
- Extrair sempre a ficha da tomada de corrente sem puxar o cabo.
- Não utilizar o produto se o cabo ou outras partes estiverem danificadas. Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência técnica ou, de qualquer modo, por uma pessoa com uma qualificação semelhante, de modo a prevenir todos os riscos.
- Uma proteção adicional pode ser obtida com a integração no circuito elétrico doméstico de um dispositivo de segurança contra as sobrecorrentes, com uma corrente nominal de intervenção não superior a 30mA.
- É aconselhável entrar em contacto com um electricista de confiança para obter mais informações. A segurança destes aparelhos elétricos está em conformidade com as regras técnicas reconhecidas e com a lei sobre a segurança dos aparelhos elétricos.

- Não deixe a ficha inutilmente inserida na tomada de corrente mas desligá-la quando o aparelho não está a ser utilizado.
- Coloque o produto sobre superfícies planas e estáveis longe de fontes de calor.

ADVERTÊNCIAS GERAIS DE UTILIZAÇÃO

Para as características técnicas consulte a embalagem externa e as indicações indicadas na placa de dados no próprio produto.



UTILIZAÇÃO: A máquina de cortar cabelo foi concebida e fabricada para o corte e o acabamento de cabelos humanos e da barba.



USO INCORRETO: Utilize o aparelho apenas para a finalidade proposta, não utilize com perucas, pelo de animais ou com qualquer material que não seja cabelo e pelo humano. O fabricante não assume qualquer responsabilidade no que diz respeito ao uso impróprio do aparelho.



Não enrole o cabo adaptador em torno do mesmo para evitar danos e prevenir qualquer risco daí resultante.



Durante a recarga e a utilização, o aparelho pode sobreaquecer; o que é, no entanto, considerado normal.

- Verifique se a tensão de rede corresponde à indicada na ficha de dados técnicos e no adaptador de tensão.
- Mantenha fora do alcance das crianças. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos oito anos e por pessoas de reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento desde que sejam supervisionadas e instruídas acerca do uso do aparelho de modo seguro e envolvidos na compreensão dos perigos.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem uma supervisão.
- Para garantir um funcionamento ideal e totalmente seguro, em caso de quedas ou impactos violentos, solicite uma inspeção do aparelho em um centro de assistência autorizado.
- O cabo de alimentação nunca deve entrar em contacto com o aparelho.
- Desinsere sempre o aparelho depois de tê-lo usado.
- Utilizar, carregar e guardar o aparelho a uma temperatura compreendida entre 0 °C e 40 °C.



Este aparelho é projetado para ser utilizado em áreas comerciais.

DESCRIÇÃO DO APARELHO E DOS ACESSÓRIOS

Verifique o equipamento do seu aparelho (fig. **A**).

- 1 Interruptor ON/OFF
- 2 Corpo-Punho
- 3 Cabeça lâmina-U para corte e acabamento
- 4 Cabeça design de precisão para acabamentos
- 5 Óleo lubrificante lâminas
- 6 Base para recarga
- 7 Pente ajustável para cabeça lâmina-U
- 8 Escova de limpeza

9 Adaptador AC/DC com cabo elétrico

10 Indicador de carga (vermelho) e de funcionamento (verde)

CARGA DO APARELHO



Este aparelho pode ser utilizado com bateria ou com ligação direta à rede elétrica.



Não recarregue se a temperatura ambiente estiver abaixo de 0 °C ou superior a 40 °C.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO. *A carga pode ser feita através de um adaptador ligado diretamente ao aparelho, ou com ligação por meio da base.*

- 1) Ligação direta: ligue o conector do adaptador **9** (fig. **A**) à tomada na parte inferior do aparelho.
- 2) Ligação via base: posicione o aparelho no painel preparado sob a base **6** (fig. **A**) e o conector do adaptador **9** (fig. **A**) à tomada na parte inferior da base.
- 3) Em ambos os casos, conecte a outra extremidade a uma tomada de parede.
- 4) Carregue o aparelho durante 8 horas antes de o iniciar e usar pela primeira vez.



Com a carga completa do aparelho o led vermelho de carga **10** (fig. **A**) não se apaga nem muda de cor.



Não carregue o aparelho para além do tempo recomendado; o excesso de carga reduzirá a vida útil das baterias recarregáveis.

O aparelho totalmente carregado tem uma autonomia de 45 minutos.

Antes de utilizar e de recarregar certifique-se sempre que o aparelho está completamente seco.

CARGA APÓS A PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



Não carregue a bateria do aparelho todos os dias.

- Assegure-se que o aparelho está completamente seco.
- Assegure-se de que o aparelho está desligado, ou desligue-o, posicionando o interruptor no OFF **1** (fig. **A**).
- Proceda à carga como indicado na par. "PRIMEIRA UTILIZAÇÃO".

IMOBILIZAÇÃO PROLONGADA DO APARELHO

Se o aparelho não for utilizado por um período superior a seis meses, deve ser recarregado durante 8 horas, como indicado no par. "PRIMEIRA UTILIZAÇÃO", antes de ser colocado no local de armazenagem.

Se a bateria acabar, proceda à substituição com o mesmo modelo fornecido ou solicitando-a a um serviço de assistência autorizado.

Conselhos para conservar a vida útil da bateria:

- Não carregue a bateria do aparelho todos os dias.
- Descarregue completamente a bateria a cada seis meses, e então recarregue-a observando as instruções em "PRIMEIRA UTILIZAÇÃO".
- Não carregue o aparelho para além do tempo recomendado; o excesso de carga reduzirá a vida útil das baterias recarregáveis.



Carregue completamente o aparelho pelo menos uma vez por ano.

EMPREGO



ATENÇÃO! Nunca utilize o aparelho se as lâminas dos cabeçotes 3 e 4 (fig. A) estiverem danificadas ou se o conjunto de lâminas não funcionar corretamente.



Nunca use o aparelho em cabelos ou pelos molhados.

O Aparador recarregável é um produto multifuncional para o acabamento e design, com duas cabeças diferentes e um pente ajustável.

LIGAR E DESLIGAR O APARELHO

Ligar

- Colocar o interruptor **1** (fig. A2) na posição ON; o LED **10** (fig. A) acende a luz verde.

Desligar

- Colocar o interruptor **1** (fig. A2) na posição OFF; o LED **10** (fig. A) desliga-se.

CONSELHOS ÚTEIS PARA O CORTE

- Lave o cabelo do modo habitual, seque e escove no sentido do crescimento desembaraçando eventuais nós.
- Depois da secagem não utilize laca, espuma para os cabelos ou gel.
- Comece com a configuração mais elevada do pente ajustável **7** (fig. A1) e reduza gradualmente o ajuste do comprimento do cabelo.
- Para obter melhores resultados, utilize o aparelho na direção oposta ao crescimento do cabelo.
- Se no pente ajustável **7** acumular muito cabelo, retire o pente do aparelho (v. par. „Remoção do pente regulável“) e proceder à limpeza (soprar e/ou agitar libertando o cabelo acumulado).
- Use a cabeça lâmina-U **3** (fig. A1) para o corte e acabamento.
- Use a cabeça design **4** (fig. A1) de precisão para acabamentos.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO

Utilização do pente ajustável para a cabeça lâmina-U

Para inserir o pente ajustável lâmina-U **7** (fig. A) seguir as indicações que se seguem:

- Verifique se o aparelho está desligado.
- Deslize o pente ajustável **7** na cabeça até deixar de ouvir o "clique" de engate (Fig. B1).
- Certifique-se que o pente **7** está inserido corretamente nas ranhuras de encaixe em ambos os lados.
- Com o pente ajustável **7** inserido, o aparelho dispõe de 5 configurações diferentes para o comprimento do cabelo:

PENTE AJUSTÁVEL PARA CABEÇA LÂMINA-U (7)	Posição	Configuração pente (n.)	Comprimento corte obtido (mm)
	1	3	3
	2	4	4
	3	5	5
	4	6	6
	5	7	7

- Deslize o pente ajustável e deixe-o ir até à configuração de comprimento pretendida (Fig. **B2**).
- Ligue o aparelho.
- Prossiga com o corte; para sugestões consulte o par. "CONSELHOS ÚTEIS PARA O CORTE".



Desligue o aparelho antes de alterar ou montar qualquer acessório.

Remoção do pente regulável

- Desligue o aparelho.
- Empurre o pente ajustável **7** e extraia do aparelho (Fig. **B3**).
- Proceda como indicado no cap. "Remoção e limpeza do conjunto lâminas".

Utilização sem o pente ajustável



Quando se usa o aparelho sem o pente ajustável (7), a lâmina da cabeça (3, 4) vai cortar muito perto do couro cabeludo.

O uso do aparelho, sem o pente ajustável **7**, permite-lhe cortar o cabelo muito perto da pele (0,8 milímetros) ou redefinir os contornos da nuca e da área ao redor das orelhas. No caso de ter utilizado o pente ajustável e pretender continuar sem este último, realizar as operações indicadas na par. "Remoção do pente ajustável", em seguida:

- ligar o aparelho e proceder como desejado.
- No final da operação desligar o aparelho.
- Proceda como indicado no cap. "Remoção e limpeza do conjunto lâminas".

MANUTENÇÃO



Em caso de mau funcionamento ou de dano ao aparelho ou a qualquer parte dele, o aparelho deve ser analisado pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência técnica ou, de qualquer modo, por uma pessoa com uma qualificação semelhante, de modo a prevenir todos os riscos. O utilizador não deve desmontar o aparelho por conta própria.

LIMPEZA GERAL

Aconselha-se fazer uma limpeza geral diariamente ou, de qualquer modo, depois de cada utilização.

Desligue sempre o cabo elétrico da tomada antes de prosseguir com qualquer intervenção de limpeza.

- **Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o aparelho com água, nem o mergulhe em água.**
- **Não utilize soluções abrasivas ou detergentes concentrados.**
- Utilizar a parte externa utilizando um pano suave ou ligeiramente húmido.
- No final da operação, verifique se todas as partes afetadas pela limpeza estão completamente secas.

Remoção e limpeza do conjunto lâminas

- Desligue o aparelho e desprenda a ficha do adaptador **9** (fig. **A**).
- Remover o pente ajustável **7** (fig. **A**), observando as instruções indicadas em "Utilização sem o pente ajustável".
- Premir a parte central da cabeça **3** ou **4** (fig. **A**) para baixo usando o polegar até que esta se abra (fig. **C1**); de seguida, remova-a do aparelho.
- Tenha cuidado para não deixar cair no chão o cabeçote **3** ou **4**.
- Com a escova **8** (fig. **A**) fornecida, limpe a cabeça e o interior do aparelho (fig. **C2, C3**).
- Coloque a língua da cabeça na ranhura adequada e encaixe a unidade na posição (fig. **C4**).

Lubrificação

Aconselha-se lubrificar o conjunto de lâminas diariamente ou, de qualquer modo, depois de cada utilização.

Para garantir a afiação das lâminas de corte é importante lubrificar o conjunto de lâminas (lâmina fixa e lâmina móvel).

Recomendamos a aplicação em intervalos regulares duas/três gotas de lubrificante **5** (fig. **A**) diretamente no conjunto de lâminas.

A ausência de lubrificação do aparelho é considerada "INOBSERVÂNCIA DAS INSTRUÇÕES DE USO", por isso, a garantia perde automaticamente a validade.

ELIMINAÇÃO



A embalagem do produto é composta de materiais recicláveis. Divida as partes de acordo com a sua tipologia e elimine-as em conformidade com as leis em vigor no âmbito da tutela ambiental.



INFORMAÇÕES AOS UTILIZADORES conforme o Decreto Lei N° 49 de 14 de março 2014 "Aplicação da Diretiva 2012/19/UE aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE)"

O símbolo do contentor assinalado com uma cruz apresentado no equipamento indica que o produto, no fim da sua vida útil, deve ser recolhido separadamente dos outros resíduos. O utilizador deverá, portanto, entregar o equipamento com todos os componentes essenciais, quando este alcançar o fim da sua vida útil, num centro de recolha seletiva dos resíduos eletrónicos e eletrotécnicos, ou entregá-lo ao revendedor no momento de comprar um novo equipamento de tipo equivalente, na razão de um para um, ou 1 para zero para os equipamentos que têm o lado maior inferior a 25 cm. A recolha seletiva diferenciada para o encaminhamento sucessivo do equipamento inutilizado para a reciclagem, o tratamento e a eliminação ambiental compatível contribui para evitar possíveis efeitos negativos ao ambiente e à saúde e favorece a reciclagem dos materiais que compõem o equipamento. A eliminação abusiva do produto pelo utilizador implica a aplicação das sanções administrativas dispostas no D.L. n°. Decreto Lei N° 49 de 14 de março de 2014.

Eliminação da bateria e do adaptador

- Desligar o aparelho.
- Remover a bateria do seu compartimento.



Não descarte a bateria e/ou o adaptador no lixo doméstico.



Ni-MH

Este aparelho contém baterias recarregáveis Ni-MH. O utilizador final tem a obrigação de eliminar as baterias nos pontos de recolha adequados.

As baterias e adaptadores usados são recolhidos gratuitamente nos pontos de recolha da sua comunidade ou em qualquer loja de venda de baterias, pilhas, etc.

Além do cumprimento de uma exigência legal, contribui igualmente para a proteção do ambiente.



ATENÇÃO! Não ligue o aparelho à tomada elétrica após a remoção das baterias.

GARANTIA

A garantia é válida segundo os termos da legislação em vigor, a partir da data de compra e inclui as despesas de reparação.

A duração do período de garantia é de 1 ou 2 anos conforme o tipo de cliente (profissional ou consumidor), em conformidade com as normas em vigor.

A garantia é válida apenas através da apresentação do comprovativo com carimbo e assinatura do revendedor, onde deve constar também a data da compra. É válida a data referida na nota/fatura.

A garantia cobre os defeitos de qualidade do aparelho, decorrentes do material ou do fabrico. Durante o período de garantia, a Gamma Più s.r.l. compromete-se a reparar ou substituir gratuitamente as peças que, na sua opinião, se revelem ineficientes devido a defeitos de material ou de fabrico.

ATENÇÃO! A garantia perderá a validade se no aparelho for constatada a realização de intervenções diretas do comprador ou manipulação por parte de pessoal não autorizado.

A GARANTIA NÃO COBRE:

- Danos causados por uma utilização não conforme, tratamentos impróprios ou danos causados pelo transporte.
- Danos causados pelo não cumprimento das instruções de uso.
- Danos causados pelo uso do aparelho com tensão de rede incorreta.
- Aparelhos nos quais estão montados acessórios de outros produtores.
- Defeitos que têm uma influência significativa no valor ou na possibilidade de utilização do produto.
- Partes sujeitas a desgaste normal.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Para eventuais reparações consultar "Centros de assistência técnica (IT)" indicados no presente manual para contactar a assistência mais próxima e comunicar o modelo do produto.

Para uma lista atualizada dos centros de assistência consultar o website:

www.gammapiu.it

O fabricante reserva-se o direito de realizar a qualquer momento e sem qualquer aviso prévio modificações e/ou substituições das partes que considerar mais adequadas para oferecer sempre um produto fiável, de longa duração e com tecnologia avançada.

Professionelles Gerät

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE



Unsere Produkte entsprechen den Richtlinien für die EG-Konformitätserklärung.



Ein Gerät wird in Klasse III eingestuft wenn der Schutz gegen Stromschlag darin besteht, dass keine höheren Spannungen als die niedrigste Spannung der Sicherheit SELV (Safety Extra-Low Voltage) anliegen. Dieses Gerät wird durch eine Batterie oder durch einen Transformator SELV versorgt. Die Geräte der Klasse III bedürfen keiner Erdleitung



Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät die Bestimmungen der neuen Umweltschutzrichtlinien einhält und am Ende seiner Betriebsdauer angemessen entsorgt werden muss. Bitte holen Sie bei den örtlichen Behörden Informationen darüber ein, wo der Müll entsorgt werden kann.



Dieses Symbol, das meistens mit einer Erläuterung verbunden ist, macht den Benutzer darauf aufmerksam, dass wichtige Vorgangsbeschreibungen und Anleitungen zu lesen sind.



DAS GERÄT NICHT IN DER NÄHE VON BADEWANNEN, WASCHBECKEN ODER ANDEREN BEHÄLTERN MIT WASSER VERWENDEN.

Sämtliche Abbildungen und deren Einzelheiten sind auf Seite 2 des vorliegenden Handbuchs enthalten; in den folgenden Anleitungen werden der Bezug auf das Teil und die Nummer der Abbildung angeführt, zum Beispiel: **1** (Abb. **A**).

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE



Um Schäden und Gefahren durch einen nicht ordnungsgemäßen Gebrauch zu vermeiden, die Gebrauchsanweisung sorgfältig befolgen und aufbewahren. Sollte das Produkt später Dritten überlassen werden, diesen auch die Gebrauchsanweisung aushändigen.



Verwenden Sie dieses Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil und Ladehalter. Das mitgelieferte Netzteil und den Ladehalter auch nicht verwenden, um andere Produkte aufzuladen.

Wenn das Öl versehentlich verschluckt wird, kein Erbrechen hervorrufen, viel Wasser trinken und einen Arzt aufsuchen. Bei Kontakt mit den Augen sofort mit fließendem Wasser spülen und einen Arzt konsultieren.



Die Batterie darf nur mit diesem Haarschneidegerät verwendet werden. Die Batterie nicht mit anderen Produkten verwenden.

Die Batterie nicht aufladen, nachdem sie aus dem Gerät entfernt wurde.

- Sie nicht ins Feuer werfen oder erhitzen.
- Nicht schlagen, zerlegen, modifizieren oder mit einem Nagel durchstechen.
- Darauf achten, dass die positiven und negativen Kontakte der Batterie nicht durch metallische Gegenstände miteinander in Kontakt geraten.
- Die Batterie nicht an Orten laden, verwenden oder ablegen, an denen sie hohen Temperaturen wie direktem Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen ausgesetzt ist.
- Nicht die äußere Folie entfernen.



Wenn Flüssigkeit aus der Batterie austritt, sind die nachstehenden Schritte zu befolgen. Die Batterie nicht mit bloßen Händen berühren.

- Wenn die Batterieflüssigkeit mit den Augen in Kontakt gerät, kann es zu Erblindung kommen. Augen nicht reiben. Sofort mit sauberem Wasser spülen und einen Arzt konsultieren.
- Wenn die Batterieflüssigkeit mit der Haut oder der Kleidung in Berührung kommt, kann sie zu Entzündungen oder Verletzungen führen. Sofort mit sauberem Wasser abspülen und einen Arzt konsultieren.

AUSPACKEN UND ÜBERPRÜFUNG DES GERÄTS

Das Gerät aus der Verpackung nehmen und prüfen, dass es intakt ist und keine sichtbaren Transportschäden aufweist.

Falls Sie nicht sicher sind, benutzen Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an das nächstgelegene Service-Center (siehe in dieser Anleitung angegebene „Technische Service-Center (IT)“).



ACHTUNG! GEFAHR FÜR KINDER.

Die Teile der Verpackung (Plastiktüten, Styropor usw.) dürfen nicht in Reichweite von Kindern gelassen werden, da sie potenzielle Gefahrenquellen darstellen.

HINWEISE ZUR ELEKTRISCHEN SICHERHEIT

Beim Gebrauch elektrischer Geräte müssen einige Grundregeln beachtet werden.



HINWEIS: Das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser darin betreiben!



Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen. Das Gerät nicht berühren, wenn es in irgendeine Flüssigkeit gefallen ist.

Insbesondere:

- Das Gerät nie mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen berühren.
- Das Gerät nicht barfuß benutzen.
- Nicht am Stromkabel oder am Gerät ziehen, um es von der Steckdose zu trennen.
- Das Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aussetzen.
- Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.
- Wird das Gerät im Badezimmer benutzt, nach dem Gebrauch immer den Netzstecker ziehen, denn die Nähe zu Wasser kann auch dann eine Gefahr darstellen, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, aber ohne am Kabel zu ziehen.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn das Kabel oder andere Bauteile beschädigt sind. Das beschädigte Stromkabel muss vom Hersteller oder von seinem Kundendienst oder auf jeden Fall von einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, damit jedem Risiko vorgebeugt wird.
- Eine weitere schützende Maßnahme besteht darin, in den Versorgungsstromkreis eine Sicherheitsvorrichtung gegen Fehlerstrom mit einem nominalen Auslösestrom von 30mA zu integrieren.
- Wir raten Ihnen, für weitere Informationen einen Elektriker Ihres Vertrauens zu kontaktieren. Die Sicherheit dieser elektrischen Geräte erfüllt anerkannte technische Regeln und die Gesetze zur Sicherheit elektrischer Apparaturen.

- Den Stecker nicht unnötig lange in der Steckdose lassen, sondern das Gerät herausziehen, wenn es nicht benutzt wird.
- Das Gerät auf ebene und stabile Flächen stellen und von Wärmequellen fernhalten.

ALLGEMEINE HINWEISE ZUM GEBRAUCH

Zu den technischen Eigenschaften beachten Sie bitte die Außenverpackung und das Schild mit den technischen Daten auf dem Gerät selbst.



GEBRAUCH: Die Haarschneidemaschine wurde zum Schneiden und Stutzen von menschlichen Haaren und Bart ausgelegt und hergestellt.



NICHT KORREKTER GEBRAUCH: Das Gerät nur für den vorgesehen Zweck benutzen, nicht mit Perücken, Tierhaar oder mit jedwedem anderem Material, das nicht Menschenhaar ist, verwenden: Der Hersteller übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßer Verwendung des Geräts.



Das Kabel des Adapters nicht um das Gerät wickeln, um Schäden am Kabel und jedes daraus hervorgehende Risiko zu vermeiden.



Eine etwaige Erhitzung des Geräts während des Aufladens und der Verwendung ist normal.

- Sicherstellen, dass die Netzspannung den Angaben auf dem Schild der technischen Daten des Gerätes und des Spannungsadapters entspricht.
- Außer der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit unzureichender Erfahrung oder Kenntnis nur unter Aufsicht oder nach entsprechender Einweisung hinsichtlich des sicheren Gebrauchs und der Gefahren des Gerätes benutzt werden.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht vorgenommen werden.
- Um bei einem Herunterfallen oder starken Stoß sicher zu gehen, dass das Gerät optimal und sicher funktioniert, es bei einem autorisierten Service-Center kontrollieren lassen.
- Das Stromkabel darf niemals mit dem Gerät in Kontakt kommen.
- Das Gerät nach dem Gebrauch immer ausschalten.
- Das Gerät bei einer Temperatur zwischen 0°C und 40°C verwenden, aufladen und aufbewahren.



Dieses Gerät wurde zur gewerblichen Verwendung entwickelt.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS UND SEINER ZUBEHÖRTEILE

Die Ausstattung Ihres Geräts (Abb. **A**) überprüfen.

- 1 Schalter ON / OFF
- 2 Körper-Griff
- 3 U-Blade-Aufsatz zum Schneiden und Trimmen
- 4 Design-Aufsatz für Präzisions-Motive
- 5 Schmieröl für die Klingen
- 6 Ladebasis
- 7 Einstellbarer Kamm für U-Blade-Aufsatz
- 8 Bürste für die Reinigung

9 Adapter AC/DC mit Speisekabel

10 Ladeanzeige (rot) und Betriebsanzeige (grün)

AUFLADEN DES GERÄTS



Dieses Gerät kann mithilfe einer Batterie oder direkt durch Anschluss an das Stromnetz verwendet werden.



Bei einer Raumtemperatur unter 0°C oder über 40°C nicht aufladen.

ERSTMALIGER GEBRAUCH Das Gerät kann durch den direkt angeschlossenen Adapter oder indem es auf die Basis gestellt wird aufgeladen werden.

- 1) Direkter Anschluss: Den Stecker des Adapters 9 (Abb. A) an die Steckbuchse am unteren Teil des Geräts anschließen.
- 2) Anschluss über Basis: Das Gerät in die vorgesehene Aufnahme auf der Basis 6 (Abb. A) setzen und den Adapterstecker 9 (Abb. A) auf die Buchse an der Unterseite des Basis.
- 3) In beiden Fällen ist das andere Ende des Adapters an die Steckdose anzuschließen.
- 4) Das Gerät 8 Stunden aufladen bevor es erstmalig verwendet wird.



Nach dem Laden des Gerätes erlischt die rote Lade-LED 10 (Abb. A) nicht und ändert auch nicht ihre Farbe.



Nie länger als empfohlen aufladen; eine zu lange Aufladezeit verkürzt die Nutzdauer der aufladbaren Batterien.

Das voll aufgeladene Gerät hat eine Autonomie von 45 Minuten.

Vor der Verwendung und Aufladung ist stets sicherzustellen, dass das Gerät vollständig trocken ist.

AUFLADEN NACH DER ERSTEN VERWENDUNG



Das Gerät nicht täglich aufladen.

- Sich vergewissern, dass das Gerät vollständig trocken ist.
- Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist, oder ausschalten, indem der Schalter 1 (Abb. A) auf OFF gestellt wird.
- Aufladen wie für "ERSTMALIGER GEBRAUCH" beschrieben wurde.

LÄNGERE NICHTVERWENDUNG DES GERÄTS

Falls das Gerät über eine längere Zeit als sechs Monate nicht verwendet wird, ist es 8 Stunden lang aufzuladen wie im Abschn. "ERSTMALIGER GEBRAUCH" beschrieben ist, bevor es an einem Abstellplatz aufbewahrt wird.

Sollte die Batterie leer sein, muss sie durch das mitgelieferte gleiche Modell ersetzt werden oder sie muss beim autorisierten Kundendienst angefordert werden.

Empfehlungen für eine lange Nutzdauer der Batterie:

- Das Gerät nicht täglich aufladen.
- Die Batterie alle 6 Monate vollständig entladen und wieder aufladen wie im Abschn. "ERSTMALIGER GEBRAUCH" beschrieben ist.
- Nie länger als empfohlen aufladen; eine zu lange Aufladezeit verkürzt die Nutzdauer der aufladbaren Batterien.



Das Gerät mindestens ein Mal im Jahr vollständig aufladen.

ANWENDUNG



ACHTUNG! Das Gerät nicht verwenden wenn die Klingen der Scheraufsätze 3 und 4 (Abb. **A**) beschädigt sind oder die Klingennarretierung nicht ordnungsgemäß funktioniert.



Das Gerät niemals auf nassen Haaren verwenden.

Der wiederaufladbare Trimmer ist ein Multifunktionsprodukt für Finish und Design, mit zwei verschiedenen Aufsätzen und einem einstellbaren Kamm.

EIN- UND AUSSCHALTEN DES GERÄTS

Einschalten

- Den Schalter **1** (Abb. **A2**) auf ON stellen; die LED **10** (Abb. **A**) leuchtet grün auf.

Ausschalten

- Den Schalter **1** (Abb. **A2**) auf OFF stellen; die LED **10** (Abb. **A**) schaltet sich aus.

NÜTZLICHE HINWEISE FÜR DEN SCHNITT

- Das Haar wie üblich waschen, trocknen und etwaige Knoten ausbürsten.
- Nach dem Trocknen keinen Haarlack, Schaumfestiger oder Gel benutzen.
- Mit der höchsten Einstellung des einstellbaren Kamms **7** (Abb. **A1**) beginnen und allmählich die Einstellung der Haarlänge verringern.
- Für ein optimales Ergebnis das Gerät im entgegengesetzten Sinn zum Haarwuchs anwenden.
- Falls sich im einstellbaren Kamm **7** viele Haare ansammeln, den Kamm vom Gerät abnehmen (s. Abschn. "Abnehmen des einstellbaren Kamms") und die Haare durch Blasen oder Schütteln entfernen.
- Den U-Blade-Aufsatz **3** (Abb. **A1**) zum Schneiden und Finish benutzen.
- Den Design-Aufsatz **4** (Abb. **A1**) für Präzisions-Muster verwenden.

GEBRAUCH DES GERÄTS

Gebrauch des einstellbaren Kamms für den U-Blade-Aufsatz

Beim Einfügen des einstellbaren U-Blade-Kamms **7** (Abb. **A**) müssen die folgenden Anleitungen befolgt werden:

- Sicherstellen, dass das Gerät abgeschaltet ist.
- Den einstellbaren Kamm **7** auf den Scheraufsatz gleiten lassen, bis die Einrastung zu hören ist (Abb. **B1**).
- Sicherstellen, dass der Kamm **7** auf beiden Seiten einwandfrei in den Rillen steckt.
- Mit dem aufgesteckten einstellbaren Kamm **7** verfügt das Gerät über 5 verschiedene Haarlängeneinstellungen:

EINSTELLBARER KAMM FÜR U-BLADE-AUFSATZ (7)	Position	Kammeinstellung (Nr.)	Erlangte Schnittlänge (mm)
	1	3	3
	2	4	4
	3	5	5
	4	6	6
	5	7	7

- Den einstellbaren Kamm drücken und auf die gewünschte Länge schieben (Abb. **B2**).
- Gerät einschalten.
- Mit dem Schnitt beginnen; Ratschläge sind im Abschn. „NÜTZLICHE HINWEISE FÜR DEN SCHNITT“.



Vor dem Wechseln oder Montieren eines beliebigen Zubehörteils das Gerät abschalten.

Abnehmen des einstellbaren Kamms

- Gerät abschalten.
- Den einstellbaren Kamm **7** drücken und vom Gerät abstreifen (Abb. **B3**).
- Zu diesem Zweck wie im Kap. „Reinigen und Abnehmen der Klingeneinheit“ beschrieben vorgehen.

Verwendung ohne einstellbaren Kamm



Wird das Gerät ohne einstellbaren Kamm (7) verwendet, schneidet die Klinge des Scheraufsatzes (3, 4) die Haare ganz nahe an der Kopfhaut.

Die Verwendung des Geräts ohne einstellbaren Kamm **7** gestattet, die Haare sehr nahe an der Haut (0,8 mm) zu schneiden (7 mm) oder im Nackengebiet oder rund um die Ohren zu trimmen. Soll der Schnitt nach der Verwendung des einstellbaren Kamms ohne diesen fortgesetzt werden, sind die im Abschn. „Abnehmen des einstellbaren Kamms“ beschriebenen Handlungen durchzuführen, dann:

- Gerät einschalten und wie gewünscht fortfahren.
- Gerät am Ende des Vorgangs abschalten.
- Zu diesem Zweck wie im Kap. „Reinigen und Abnehmen der Klingeneinheit“ beschrieben vorgehen.

WARTUNG



Bei einer Fehlfunktion oder Beschädigung des Geräts oder eines seiner Teile muss das Gerät vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder auf jeden Fall von einer ähnlich qualifizierten Person überprüft werden, um jedem Risiko vorzubeugen. Der Benutzer darf das Gerät nicht selbst auseinandernehmen.

ALLGEMEINE REINIGUNG

Es ist ratsam, täglich oder nach jedem Gebrauch eine allgemeine Reinigung durchzuführen. Ziehen Sie vor jeder Art von Reinigung immer das Stromkabel aus der Steckdose.

- **Um jede Stromschlaggefahr zu vermeiden, das Gerät nicht mit Wasser reinigen und nicht in Wasser eintauchen.**
- **Keine scheuernden Lösungen oder konzentrierten Reinigungsmittel verwenden.**
- Außen mit einem weichen oder leicht angefeuchteten Tuch reinigen.
- Anschließend überprüfen, dass alle gereinigten Teile wieder ganz trocken sind.

Reinigen und Abnehmen der Klingeneinheit

- Das Gerät abschalten und den Adapterstecker herausziehen **9** (Abb. **A**).
- Den einstellbaren Kamm **7** (Abb. **A**) unter Beachtung der Anleitungen in „Verwendung ohne den einstellbaren Kamm“ beschriebenen Angaben entfernen.
- Den Scheraufsatz **3** oder **4** (Abb. **A**) in der Mitte mit dem Daumen nach unten drücken, bis er sich öffnet (Abb. **C1**); hiernach aus dem Gerät ziehen.
- Den Scheraufsatz **3** oder **4** dabei nicht auf den Boden fallen lassen.
- Den Scheraufsatz und den Innenteil des Geräts mit der im Lieferumfang enthaltenen kleinen Bürste **8** (Abb. **A**) reinigen (Abb. **C2, C3**).
- Die Lasche des Scheraufsatzes in dem vorgesehenen Schlitz platzieren und in der gewünschten Position einrasten lassen (Abb. **C4**).

Schmierung

Es wird empfohlen, die Klingeneinheit täglich oder jedenfalls nach jedem Gebrauch zu säubern.

Um das Schärfen der Klinge sicherzustellen, ist es wichtig, die Klingeneinheit (feste und bewegliche Klingen) zu schmieren.

Es wird empfohlen, in regelmäßigen Abständen zwei bis drei Tropfen Schmiermittel **5** (Abb. **A**) direkt auf die Klingeneinheit (Abb.) aufzutragen.

Wenn das Gerät nicht geschmiert wird, gilt dies als „MISSACHTUNG DER GEBRAUCHSANWEISUNGEN“ und die Garantie erlischt automatisch.

ENTSORGUNG



Die Verpackung des Produktes besteht aus recyclebaren Materialien. Trennen Sie die Einzelteile je nach Art und entsorgen Sie sie entsprechend den geltenden Umweltschutzbestimmungen.



INFORMATIONEN FÜR DIE ANWENDER gemäß der Gesetzesverordnung Nr. 49 vom 14. März 2014 „Umsetzung der Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)“

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss. Der Benutzer muss daher die Geräte mit ihren wesentlichen Komponenten, die das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben, zu den entsprechenden Sammelstellen für die getrennte Sammlung von Elektronik- und Elektroschrott bringen oder sie beim Kauf neuer Geräte gleicher Art im Verhältnis 1:1 oder 1:0 für Geräte mit einer Seite größer als 25 cm an den Händler zurückgeben. Eine ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die anschließende Inbetriebnahme der zurückgegebenen Geräte zur Wiederverwertung, Behandlung und umweltgerechten Entsorgung wird dazu beitragen, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling der Materialien, aus denen die Geräte bestehen, zu unterstützen. Die unrechtmäßige Entsorgung des Produkts durch den Benutzer beinhaltet die Anwendung von Verwaltungsstrafen gemäß Gesetzesverordnung Nr. 49 vom 14. März 2014.

Entsorgung der Batterien und des Adapters

- Gerät abschalten.
- Die Batterien aus ihrer Aufnahme herausnehmen.



Die Batterien und/oder den Adapter nicht in die Sammelbehälter für Hausmüll werfen.



NI-MH

Dieses Gerät enthält aufladbare Batterien des Typs NI-MH. Der Endbenutzer ist verpflichtet, die Batterien an den vorgesehenen Sammelstellen zu entsorgen.

Die verbrauchten Stabbatterien und Adapter werden kostenlos in den Sammelstellen der zugehörigen Gemeinde oder in jedem Geschäft, das Batterien verkauft, entgegen genommen. Hiermit handelt man nicht nur im Sinne einer gesetzlichen Pflicht sondern auch des Umweltschutzes.



ACHTUNG! Nach Entfernen der Batterien darf das Gerät nicht an den elektrischen Strom angeschlossen werden.

GARANTIE

Die Garantie ist gemäß den geltenden gesetzlichen Fristen gültig, beginnt ab dem Kaufdatum und beinhaltet die Reparaturkosten.

Die Garantiezeit beträgt 1 oder 2 Jahre, abhängig von der Art des Käufers (Fachmann oder Verbraucher), wie in den geltenden Vorschriften festgelegt.

Die Garantie gilt nur nach Vorlage des Coupons mit Stempel und Unterschrift des Verkäufers sowie Angabe des Kaufdatums. Maßgeblich ist das auf der Quittung/ Rechnung angegebene Datum.

Die Garantie deckt Qualitätsmängel des Geräts ab, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Gamma Più s.r.l. verpflichtet sich, kostenlos die Teile zu reparieren oder zu ersetzen, die sich nach ihrem Dafürhalten innerhalb der Garantiezeit aufgrund von Material- und Konstruktionsmängeln als nicht effizient erweisen.

ACHTUNG! Die Garantie verfällt, wenn am Gerät direkte Eingriffe des Käufers oder Manipulationen durch nicht dazu autorisiertes Personal festgestellt werden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT AB:

- Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, unzulässige Behandlung oder Transportschäden verursacht werden.
- Schäden infolge von Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen.
- Schäden infolge eines Gebrauchs des Gerätes mit falscher Netzspannung.
- Geräte, an denen Zubehörteile anderer Hersteller montiert sind.
- Fehler, die sich auf unerhebliche Weise auf den Wert oder die Verwendungsmöglichkeit des Geräts auswirken.
- Bauteile, die dem normalen Verschleiß unterliegen.

TECHNISCHER KUNDENDIENST

Falls Reparaturen nötig sind, sehen Sie bitte die Liste der „Technischen Service-Center (IT)“ in dieser Anleitung ein, wenden Sie sich an das nächstgelegene Service-Center und geben Sie dabei das Gerätemodell an.

Für eine aktualisierte Liste der Service-Center verweisen wir auf unsere Internetseite: www.gammapiu.it

Der Hersteller hat das Recht, jederzeit und ohne Vorankündigung Teile zu verändern bzw. zu ersetzen, wenn er es für nötig hält, um stets ein zuverlässiges, haltbares, technisch fortschrittliches Gerät anbieten zu können.

Professioneel apparaat

VERKLARING VAN DE SYMBOLEN



Onze producten zijn conform de richtlijnen die op het EG-keurmerk betrekking hebben.



Een apparaat wordt als klasse III gedefinieerd wanneer de bescherming tegen elektrocutie gebaseerd is op het feit dat geen spanningen aanwezig zijn die hoger zijn dan de zeer lage veiligheidsspanning SELV (Safety Extra Low Voltage). Een dergelijk apparaat wordt of door een batterij of via een SELV-transformator gevoed. Apparaten van Klasse III moeten niet met een veiligheidsaarding zijn uitgerust.



Dit symbool geeft aan dat het product voldoet aan de eisen van de nieuwe richtlijnen, ingevoerd ter bescherming van het milieu, en dat het aan het einde van zijn levensduur op passende wijze moet worden verwijderd. Vraag de plaatselijke overheid om informatie over de gebieden die bestemd zijn voor de afvalverwerking.



Dit symbool, gewoonlijk vergezeld van een beschrijving, wijst de gebruiker erop dat er belangrijke handelingen en instructies zijn die moeten worden gelezen.



GEBRUIK DIT APPARAAT NIET IN DE NABUHEID VAN BADKUIPEN, WASTAFELS OF ANDERE RECIPIËNTEN DIE WATER BEVATTEN.

Alle afbeeldingen en details ervan staan op pag. 2 van deze handleiding; in de volgende instructies worden het referentienummer van het onderdeel en de letter van de afbeelding aangegeven, bijvoorbeeld: **1** (fig. **A**).

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN INZAKE DE VEILIGHEID



Om beschadiging en gevaren te voorkomen, te wijten aan een niet-conform gebruik, moet men de gebruiksaanwijzing strikt in acht nemen en bewaren. Als het product later aan anderen wordt afgestaan, moet ook de gebruiksaanwijzing worden overhandigd.



Gebruik het product niet met andere objecten dan de meegeleverde adapter en laadsteun. Bovendien mogen de bijgeleverde adapter en de laadsteun niet gebruikt worden om andere producten te laden. Als de olie per ongeluk wordt ingeslikt, geen braken opwekken maar veel water drinken en een arts raadplegen. Bij contact van de olie met de ogen, onmiddellijk spoelen met stromend water en een arts raadplegen.



De oplaadbare batterij mag uitsluitend met dit scheerapparaat worden gebruikt. De batterij niet met andere producten gebruiken. De batterij niet opladen nadat die uit het product werd verwijderd.

- Niet in het vuur gooien noch verwarmen.
- Er niet tegen stoten, niet wijzigen of met een spijker doorboren.
- Zorg ervoor dat de positieve en negatieve contacten van de batterij niet via metalen objecten met elkaar in aanraking komen.
- De batterij niet opladen, gebruiken of achterlaten op plaatsen waar die wordt blootgesteld aan hoge temperaturen, zoals in rechtstreeks zonlicht of vlakbij warmtebronnen.
- De externe folie niet verwijderen.



Volg onderstaande procedure als er vloeistof uit de batterij komt. De batterij niet met blote handen aanraken.

- Als de vloeistof van de batterij met de ogen in aanraking komt, kan dit blindheid veroorzaken. Niet in de ogen wrijven. Spoel de ogen onmiddellijk met schoon water uit en raadpleeg een arts.
- Bij contact met de huid of met kleding kan de vloeistof van de batterij ontstekingen of letsel veroorzaken. Was de huid onmiddellijk met schoon water en raadpleeg een arts.

UITPAKKEN EN CONTROLE VAN HET PRODUCT

Haal het product uit zijn verpakking en controleer of het intact is en geen zichtbare tekenen van transportschade vertoont.

Gebruik het apparaat in geval van twijfels niet maar neem contact op met het dichtstbijgelegen technisch servicecentrum (raadpleeg de rubriek "Technische servicecentra (IT)" in deze gebruiksaanwijzing).



LET OP! GEVAAR VOOR KINDEREN.

De verpakkingselementen (plastic zakjes, piepschuim, enz.) mogen niet binnen het bereik van kinderen worden gelaten omdat ze mogelijk bronnen van gevaar vormen.

WAARSCHUWINGEN INZAKE DE ELEKTRISCHE VEILIGHEID

Het gebruik van elektrische apparaten impliceert de inachtneming van enkele fundamentele regels.



WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de nabijheid van badkuipen, wastafels of andere recipiënten die water bevatten!



**Dompel het apparaat nooit in water of andere vloeistoffen!
Raak het apparaat nooit aan als het in een vloeistof is gevallen.**

In het bijzonder:

- raak het apparaat nooit met natte of vochtige handen of voeten aan;
- gebruik het apparaat niet op blote voeten;
- trek niet aan het netsnoer of aan het apparaat om de stekker uit het stopcontact te trekken;
- stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.);
- laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Wanneer het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, moet het na het gebruik van de netvoeding worden afgesloten omdat de nabijheid van water een gevaar kan vormen, ook al is het apparaat uitgeschakeld.
- Trek de stekker altijd het uit stopcontact zonder aan het snoer te trekken.
- Gebruik het product niet als het snoer of andere onderdelen beschadigd lijken. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant of de dienst voor technische ondersteuning vervangen worden. Ook kan het of door iemand met een gelijkaardige kwalificatie vervangen worden zodat ieder risico wordt voorkomen.
- Een extra bescherming wordt verstrekt door een veiligheidsvoorziening tegen lekstromen in het elektrische circuit van het huis, met een nominale uitschakelstroom, niet groter dan 30mA.
- Het is aanbevolen om met een elektrotechnicus contact op te nemen voor meer informatie. De veiligheid van deze apparaten is conform met de erkende regels van de techniek en de wet inzake veiligheid van elektrische apparatuur.

- Laat de stekker niet onnodig in het stopcontact maar trek hem uit als het apparaat niet wordt gebruikt.
- Plaats het product op vlakke en stabiele oppervlakken, uit de buurt van warmtebronnen.

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN INZAKE HET GEBRUIK

Raadpleeg de buitenkant van de verpakking en de aanwijzingen op het gegevensplaatje, aangebracht op het product voor de technische kenmerken.



GEBRUIK: De tondeuse is bedacht en vervaardigd voor het snijden en bijwerken van mensenhaar en baard.



VERKEERD GEBRUIK: Gebruik het apparaat alleen voor het aangeduide doel, gebruik het niet voor pruiken, dierenhaar of ieder materiaal dat anders is dan mensenhaar. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld bij oneigenlijk gebruik van het apparaat.



Wikkel het snoer van de adapter niet rond de adapter, om schade en elk daaruit voortvloeiend risico te vermijden.



Tijdens het opladen en het gebruik kan het apparaat oververhit raken; dit moet als normaal beschouwd worden.

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de waarde die op het plaatje met technische gegevens van het apparaat en op de netadapter staat.
- Buiten het bereik van kinderen houden. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of mensen zonder ervaring of kennis op voorwaarde dat zij onder toezicht staan, geïnstrueerd worden over het veilig gebruik van het apparaat en hun wordt uitgelegd welke gevaren ermee zijn verbonden.
- De reiniging en het onderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen zonder dat toezicht aanwezig is.
- Om een optimale en volledig veilige werking te garanderen, moet het toestel door een erkend servicecentrum worden gecontroleerd als het apparaat valt of ertegen gestoten wordt.
- Het netsnoer mag nooit met het apparaat in contact komen.
- Koppel het apparaat altijd los na gebruik.
- Het apparaat bij een temperatuur tussen 0°C en 40°C gebruiken, opladen en opbergen.



Dit apparaat is ontworpen om in commerciële omgevingen te worden gebruikt.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT EN VAN DE ACCESSOIRES

Controleer de uitrusting die bij uw apparaat is verstrekt (fig. A).

- 1 ON/OFF-schakelaar
- 2 Grijpvlak
- 3 U-blade scheerkop
- 4 Design-precisiestikop voor decoratieve bewerkingen
- 5 Smeerolie messen
- 6 Oplaadbasis
- 7 Instelbare kam voor U-blade kop
- 8 Reinigingsborstelje

9 AC/DC-adapter met snoer

10 Controlelampje lading (rood) en werking (groen)

LADEN VAN HET APPARAAT



Dit apparaat kan met een batterij of met een rechtstreekse aansluiting op het voedingsnet worden gebruikt.



Laad het apparaat niet op als de omgevingstemperatuur lager is dan 0°C of hoger is dan 40°C.

EERSTE GEBRUIK. *Het opladen kan plaatsvinden via de adapter die rechtstreeks met het apparaat verbonden wordt, of door het op de basis aan te sluiten.*

- 1) Rechtstreekse aansluiting: sluit de connector van de adapter **9** (fig. **A**) aan op de aansluiting op de onderkant van het apparaat.
- 2) Aansluiting via basis: breng het apparaat in positie in de behuizing op de basis **6** (fig. **A**) en steek de connector van de adapter **9** (fig. **A**) in de aansluiting op de onderkant van de basis.
- 3) Sluit in beide gevallen het andere uiteinde van de adapter aan op het netstopcontact.
- 4) Laad het apparaat 8 uur alvorens het voor de eerste keer te gebruiken.



Als het apparaat volledig is geladen, gaat de rode led van de lading **10** (fig. **A**) niet uit en verandert niet van kleur.



Laad het apparaat niet langer dan de aanbevolen tijd op; overmatig lang opladen verkort de levensduur van de oplaadbare batterijen.

Het volledig geladen apparaat heeft een autonomie van 45 minuten.

Voor het gebruik en voordat u gaat opladen, moet u altijd controleren of het apparaat volledig droog is.

OPLADEN NA EERSTE GEBRUIK



Laad het apparaat niet iedere dag op.

- Controleer of het apparaat volledig droog is.
- Controleer of het apparaat uit staat, of schakel het uit door de schakelaar **1** (fig. **A**) op OFF te zetten.
- Laad op zoals aangeduid in de par. "EERSTE GEBRUIK".

LANGE STILSTAND VAN HET APPARAAT

Als het apparaat langer dan zes maanden niet wordt gebruikt, moet het opnieuw 8 uren worden opgeladen, zoals aangeduid in par. "EERSTE GEBRUIK", voordat u het gaat opbergen.

Wanneer de batterij leeg raakt, moet u die vervangen door een andere van hetzelfde model als meegeleverd is, of een batterij aanvragen bij de erkende assistentiedienst.

Tips om de levensduur van de batterij te behouden:

- Laad het apparaat niet iedere dag op.
- De batterij elke zes maanden volledig ontladen en daarna opladen volgens de aanwijzingen vermeld in "EERSTE GEBRUIK".
- Laad het apparaat niet langer dan de aanbevolen tijd op; overmatig lang opladen verkort de levensduur van de oplaadbare batterijen.



Laad het apparaat minstens één keer per jaar volledig op.

GEBRUIK



LET OP! Gebruik het apparaat nooit als de mesjes van de koppen 3 en 4 (fig. A) beschadigd zijn of als het mesjesblok niet goed werkt.



Het apparaat nooit op natte haren gebruiken.

De oplaadbare trimmer is een multifunctioneel product voor afwerking en design, met twee verschillende koppen en een instelbare kam.

IN- EN UITSCHAKELING VAN HET APPARAAT

Inschakeling

- Zet de schakelaar **1** (fig. A2) op ON; de LED **10** (fig. A) gaat groen branden.

Uitschakeling

- Zet de schakelaar **1** (fig. A2) op OFF; de LED **10** (fig. A) gaat uit.

NUTTIGE TIPS VOOR HET SCHEREN

- Was het haar naar gewoonte, droog het, borstel het in de groeirichting en verwijder eventuele knopen.
- Gebruik na het drogen geen lak, haarschuim of gel.
- Begin met de hoogste instelling van de instelbare kam **7** (fig. A1) en minder geleidelijk de instelling van de haarlengte.
- Voor een optimaal resultaat gebruikt u het apparaat tegen de haargroei in.
- Als er zich veel haar in de instelbare kam **7** ophoopt, moet u de kam van het toestel verwijderen (zie par. „Verwijdering van de instelbare kam”) en reinigen (blazen en/of schudden tot het haar eruit valt).
- Gebruik de U-blade kop **3** (fig. A1) voor snijden en afwerken.
- Gebruik de design-precisiekop **4** (fig. A1) voor decoratieve bewerkingen.

GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Gebruik van de instelbare kam voor U-blade kop

Plaats de instelbare U-blade kam **7** (fig. A) door onderstaande instructies te volgen:

- Controleer of het apparaat uitgeschakeld is.
- Schuif de instelbare kam **7** op de scheerkop tot u een vergrendelende “klik” hoort (fig. B1).
- Controleer of de kam **7** correct op de sponning is aangesloten en aan beide kanten vastgeklemd is.
- Als de instelbare kam **7** aangebracht is, beschikt het apparaat over 5 verschillende instellingen voor de lengte van het haar:

INSTELBARE KAM VOOR U-BLADE KOP (7)	Positie	Instelling kam (nr.)	Verkregen snijlengte (mm)
	1	3	3
	2	4	4
	3	5	5
	4	6	6
	5	7	7

- Duw tegen de instelbare kam en laat hem schuiven tot aan de gewenste instelling van de lengte (fig. **B2**).
- Schakel het apparaat in.
- Begin te scheren; raadpleeg voor tips de par. "NUTTIGE TIPS VOOR HET SCHEREN".



Schakel het apparaat uit alvorens een accessoire te wisselen of te monteren.

Verwijdering van de instelbare kam

- Schakel het apparaat uit.
- Duw op de instelbare kam **7** en verwijder die uit het apparaat (fig. **B3**).
- Ga hiervoor te werk zoals aangegeven wordt in hoofdst. "Verwijdering en reiniging mesjesblok".

Gebruik zonder instelbare kam



Als het apparaat zonder instelbare kam (7) wordt gebruikt, scheert het mes van de kop (3, 4) zeer dicht bij de hoofdhuid.

Het apparaat wordt zonder instelbare kam **7** gebruikt om het haar dicht bij de huid (0,8 mm) te scheren of om de omtrek van de nek en de zone rond de oren af te lijnen.

Als u de instelbare kam hebt gebruikt en vervolgens zonder wilt verder werken, vier dan de handelingen uit die beschreven worden in de par. "Verwijdering van de instelbare kam", vervolgens:

- schakel het apparaat in en gebruik het naar wens.
- Schakel het apparaat uit als u klaar bent.
- Ga hiervoor te werk zoals aangegeven wordt in hoofdst. "Verwijdering en reiniging mesjesblok".

ONDERHOUD



Bij een slechte werking of beschadiging van het apparaat, of van een deel ervan, moet het door de fabrikant of de dienst voor technische ondersteuning onderzocht worden. Ook kan het door iemand met een gelijkaardige kwalificatie onderzocht worden zodat ieder risico wordt voorkomen. De gebruiker mag het apparaat niet zelf demonteren.

ALGEMENE REINIGING

Het is aangeraden om dagelijks of hoe dan ook na elk gebruik een algemene reiniging uit te voeren.

Trek altijd de stekker van het netsnoer uit het stopcontact alvorens tot een reinigingsinterventie uit te voeren.

- **Om ieder risico op elektrische schokken te vermijden, mag het apparaat niet met water worden gereinigd of daarin worden gedompeld.**
- **Gebruik geen schurende oplossingen of geconcentreerde reinigingsmiddelen.**
- Reinig de buitenkant met een zachte of licht vochtig gemaakte doek.
- Controleer na de reiniging of alle gereinigde delen volledig droog zijn.

Verwijdering en reiniging mesjesblok

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit de adapter **9** (fig. **A**).
- Verwijder de instelbare kam **7** (fig. **A**) door de aanwijzingen te volgen die vermeld worden in "Gebruik zonder instelbare kam".
- Druk met uw duim het centrale deel van de scheerkop **3** of **4** (fig. **A**) naar beneden tot het open gaat (fig. **C1**); daarna verwijdert u die uit het apparaat.
- Pas op dat de scheerkop **3** of **4** niet op de grond valt.
- Reinig met het bijgeleverde borsteltje **8** (fig. **A**) de kop en de binnenkant van het apparaat (fig. **C2, C3**).
- Steek het lipje van de kop in de betreffende opening en laat hem in positie klikken (fig. **C4**).

Smering

Er wordt aangeraden de mesjesgroep dagelijks te smeren of hoe dan ook na ieder gebruik.

Om ervoor te zorgen dat de snijmesjes scherp zijn, is het belangrijk dat het mesjesblok (vast mes en mobiel mes) gesmeerd wordt.

Er wordt aangeraden met regelmatige tussenpozen twee/drie druppels smeermiddel **5** (fig. **A**) rechtstreeks op het mesjesblok aan te brengen.

Het niet uitvoeren van het onderhoud en de reiniging van het apparaat wordt beschouwd als "VERONACHTZAMING VAN DE GEBRUIKSIINSTRUCTIES" en doet automatisch de garantie vervallen.

VERWIJDERING



De verpakking van het product bestaat uit recycleerbaar materiaal. Verdeel de onderdelen naargelang het type materiaal en verwijder ze volgens de geldende wetgeving inzake milieubescherming.



INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKERS in de zin van Wetsdecreet nr. 49 van 14 maart 2014 "Uitvoering van Richtlijn 2012/19/EU inzake Afdankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA)"

Het symbool van de doorkruiste vuilcontainer, dat op het apparaat is aangebracht, geeft aan dat het product aan het einde van zijn nuttige levensduur gescheiden van andere afval moet worden ingezameld. De gebruiker moet het intacte apparaat, dat alle essentiële onderdelen bevat en het einde van de levensduur heeft bereikt, naar een geschikt centrum voor gescheiden inzameling van elektronisch en elektrotechnisch afval brengen of het terugbrengen naar de verkoper bij wie het gekocht is op het moment van aanschaf van een nieuw gelijkaardig apparaat, in de verhouding een op een, of 1 op nul voor apparaten waarvan de grootste zijde kleiner is dan 25 cm. De correcte gescheiden inzameling om het afgedankte apparaat vervolgens te recyclen, te behandelen en te verwerken op een wijze die compatibel is met het milieu, draagt ertoe bij de mogelijk negatieve effecten voor het milieu en voor de gezondheid te vermijden en bevordert het recyclen van de materialen waaruit de apparatuur bestaat. Als de gebruiker het product niet op correcte wijze verwijderd, worden administratieve sancties toegepast, in de zin van Wetsbesl. nr. 49 van 14 maart 2014.

Vuilverwerking van de batterij en van de adapter

- Schakel het apparaat uit.
- Verwijder de batterijen uit de betreffende behuizing.



Gooi de batterijen en/of de adapter niet weg met het huisafval.



Dit apparaat bevat oplaadbare batterijen van het type NI-MH. De eindgebruiker is verplicht de batterijen naar speciale inzamelcentra te brengen.

NI-MH

De gebruikte batterijen en adapters worden gratis afgehaald in de inzamelpunten van uw gemeente of in elke winkel die batterijen, enz. verkoopt.

Naast het feit dat aan een wettelijke plicht wordt voldaan, wordt ook bijgedragen aan de bescherming van het milieu.



LET OP! Sluit het apparaat niet opnieuw aan op het stopcontact nadat de batterijen verwijderd zijn.

GARANTIE

De garantie is geldig met ingang van de datum van aankoop volgens de van kracht zijnde wettelijke voorwaarden en is inclusief reparatiekosten.

De garantie duurt 1 tot 2 jaar in functie van het type koper (professional of consument), volgens de voorgeschreven normen.

De garantie is uitsluitend geldig als de coupon met stempel en handtekening van de verkoper wordt voorgelegd en de datum van aankoop wordt bewezen. De datum op de kassabon/factuur is de geldige datum.

De garantie dekt kwaliteitsdefecten van het apparaat: materiaal- of fabricagefouten. Gamma Più S.r.l. verbindt zich ertoe om binnen de garantieperiode gratis onderdelen te repareren of te vervangen, die naar haar eigen deskundige oordeel niet efficiënt blijken te zijn ten gevolge van materiaal- of fabricagefouten.

LET OP! De garantie vervalt als wordt vastgesteld dat de klant of niet erkend personeel rechtstreeks op het apparaat heeft ingegrepen.

DE GARANTIE DEKT GEEN:

- Schade veroorzaakt door niet-conform gebruik, oneigenlijke behandelingen of transportbreuken.
- Schade veroorzaakt door de veronachtzaming van de gebruiksaanwijzing.
- Schade veroorzaakt door het gebruik van het apparaat met een onjuiste netspanning.
- Apparaten waarop accessoires van andere producenten worden gemonteerd.
- Defecten die op irrelevante wijze van invloed op de waarde of op de gebruiksmogelijkheid van het product zijn.
- Onderdelen die onderhevig zijn aan gewone slijtage.

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Raadpleeg voor eventuele reparaties de rubriek "Technische servicecentra (IT)", aangeduid in deze handleiding, zodat u contact kunt opnemen met het dichtstbijgelegen servicecentrum. Meld steeds het model van het product.

Raadpleeg de website voor de lijst met servicecentra:

www.gammapiu.it

De fabrikant behoudt zich het recht voor om op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving onderdelen te wijzigen en/of te vervangen, indien hij dat opportuun acht, om een altijd betrouwbaar product te bieden met een lange levensduur en met geavanceerde technologie.

Urządzenie specjalistyczne

WYJAŚNIENIE SYMBOLI



Nasze produkty spełniają wymagania dyrektyw odwołujących się do oznakowania CE.



Urządzenie zostaje zaszeregowane do klasy III, gdy zabezpieczenie przed porażeniem prądem zapewnione jest przez brak obecności wartości napięcia nieprzekraczającego niskiego napięcia bezpieczeństwa SELV (Safety Extra-Low Voltage). Tego rodzaju urządzenie zasilane jest przez akumulator lub transformator SELV. Urządzenia zaszeregowane do Klasy III nie muszą posiadać uziemienia ochronnego.



Niniejszy symbol wskazuje, że produkt spełnia wymogi stawiane przez nowe dyrektywy, wprowadzone w związku z koniecznością ochrony środowiska i że musi być on odpowiednio usunięty po zakończeniu okresu użyteczności. Należy zwrócić się do władz lokalnych o podanie informacji dotyczących stref wyznaczonych do usuwania odpadów.



Niniejszy symbol, zazwyczaj występujący wraz z opisem, wskazuje użytkownikowi, że należy przeczytać ważne instrukcje i opisy czynności.



NIE UŻYWAĆ NINIEJSZEGO URZĄDZENIA W POBLIŻU WANIEI, UMYWALEK LUB INNYCH ZBIORNIKÓW NAPEŁNIONYCH WODĄ.

Wszystkie rysunki i ich detale zamieszczone zostały na str. 2 niniejszej instrukcji. W dalszej treści instrukcji podawane są oznaczenie referencyjne detalu oraz numer rysunku, np.: **1** (rys. **A**).

OSTRZEŻENIA OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Celem uniknięcia szkód i zagrożeń związanych z nieodpowiednim użyciem, należy starannie przestrzegać i przechowywać instrukcję obsługi. W przypadku zbycia produktu osobom trzecim, należy przekazać także niniejszą książeczkę z instrukcjami.



Nie należy używać produktu z przedmiotami innymi niż dostarczony adapter i podstawa ładująca. Ponadto nie należy używać dostarczonego adapteru i podstawy do ładowania innych produktów.

Jeśli olej zostanie połknięty przypadkowo, nie wywoływać wymiotów, wypić dużo wody i skontaktować się z lekarzem. W przypadku dostania się oleju do oczu należy natychmiast przemyć je bieżącą wodą i skontaktować się z lekarzem.



Akumulator powinien być używany wyłącznie z niniejszym urządzeniem do strzyżenia włosów. Nie używać akumulatora w innych urządzeniach. Nie ładować akumulatora wymontowanego z urządzenia.

- Nie wrzucać akumulatora do ognia ani nie ogrzewać.
- Nie uderzać, nie rozmontowywać, nie modyfikować ani nie dziurawić gwoździem.
- Nie wolno dopuścić, aby dodatnie i ujemne styki akumulatora zetknęły się z przedmiotami metalowymi.
- Nie ładować, nie używać ani nie pozostawiać akumulatora w miejscach narażonych na działanie wysokich temperatur, takich jak bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie usuwać zewnętrznej folii.



W przypadku stwierdzenia wycieku płynu z akumulatora, stosować się do poniższej procedury. Nie dotykać akumulatora gołymi dłońmi.

- W przypadku kontaktu z oczami płyn akumulatorowy może spowodować ślepotę. Nie pocierać oczu. Umyć niezwłocznie czystą wodą i zasięgnąć porady lekarza.
- W przypadku kontaktu płynu akumulatorowego ze skórą lub z odzieżą, może on spowodować stany zapalne lub obrażenia. Umyć niezwłocznie czystą wodą i zasięgnąć porady lekarza.

ROZPAKOWANIE I SPRAWDZENIE PRODUKTU

Wyjąć produkt z opakowania i upewnić się, że jest on w stanie nienaruszonym i że nie przedstawia widocznych śladów uszkodzenia spowodowanych transportem.

W razie wątpliwości nie używać urządzenia i skontaktować się z najbliższym Centrum Pomocy Technicznej (sprawdzić „Centra Pomocy Technicznej (IT)” wskazane w niniejszej instrukcji).



UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO DLA DZIECI.

Elementy opakowania (plastikowe worki, styropian itp.) nie mogą być pozostawione w zasięgu dzieci, gdyż stanowią one potencjalne źródło zagrożenia.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRYCZNEGO

Używanie urządzeń elektrycznych wiąże się z przestrzeganiem kilku zasadniczych reguł.



OSTRZEŻENIE: nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wanien, umywalk lub innych zbiorników napełnionych wodą!



**Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy!
Nie dotykać urządzenia, jeśli spadło ono do jakiegokolwiek cieczy.**

A zwłaszcza:

- nigdy nie dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi dłońmi, stopami;
- nie używać urządzenia będąc na boso;
- nie pociągając za przewód zasilania ani za urządzenie w celu wyjęcia wtyczki z gniazdka;
- nie wystawiać urządzenia na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, słońce itp.);
- nie pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Kiedy urządzenie używane jest w łazienkach, po użyciu należy odłączyć je od zasilania, gdyż bliskość wody może stanowić zagrożenie także po wyłączeniu urządzenia.
- Wyjmować zawsze wtyczkę z gniazdka elektrycznego, nie pociągając za kabel.
- Nie używać produktu, jeśli przewód lub inne części noszą ślady uszkodzenia. Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta lub przez jego serwis pomocy technicznej, lub w każdym razie przez osobę o podobnych kwalifikacjach, tak aby zapobiec zagrożeniom.
- Dodatkową ochronę stanowi wyposażenie domowego obwodu elektrycznego w urządzenie bezpieczeństwa przeciw prądom zwarciowym, z interwencyjnym prądem znamionowym nie wyższym od 30 mA.
- Zaleca się skontaktowanie się z zaufanym elektrykiem w celu uzyskania dalszych informacji. Bezpieczeństwo tego typu urządzeń elektrycznych jest zgodne z uznawanymi zasadami techniki i przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa urządzeń elektrycznych.

- W przypadku nieużywania urządzenia, nie należy pozostawiać wtyczki w gniazdku elektrycznym.
- Produkt należy umieścić na płaskich, stabilnych powierzchniach z dala od źródeł ciepła.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Więcej informacji dotyczących parametrów technicznych znajduje się na opakowaniu zewnętrznym i na tabliczce znamionowej na produkcie.



SPOSÓB UŻYCIA: Urządzenie do przycinania włosów została zaprojektowana i zbudowana do obcinania i regulacji ludzkich włosów i brody.



UŻYCIE NIEPRAWIDŁOWE: Urządzenia używać wyłącznie do przewidzianego celu, nie używać na perukach, sierści zwierząt lub na jakimkolwiek innym materiale różniącym się od włosów ludzkich. Producent uchyla się od jakiegokolwiek odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego używania urządzenia.



Nie owijać przewodu wokół zasilacza, aby uniknąć uszkodzeń i zagrożeń.



Podczas ładowania i użytkowania urządzenie może się nagrzewać. Jest to normalne zjawisko i nie powinno niepokoić.

- Sprawdzić, czy napięcie sieciowe odpowiada wartości wskazanej na tabliczce znamionowej urządzenia oraz na zasilaczu.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci, które ukończyły ósmy rok życia, przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub psychicznych albo przez osoby z brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są one nadzorowane i poinstruowane w związku z bezpiecznym używaniem urządzenia i uświadomione o występujących zagrożeniach.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez nienadzorowane dzieci.
- Celem zagwarantowania optymalnego i bezpiecznego działania, w przypadku upadku lub gwałtownego uderzenia, urządzenie należy poddać kontroli w autoryzowanym centrum serwisowym.
- Przewód zasilania nie może nigdy stykać się z urządzeniem.
- Zawsze odłączyć urządzenie od prądu po zakończeniu użytkowania.
- Urządzenie należy użytkować, ładować i przechowywać w temperaturze od 0°C do 40°C.



Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

OPIS URZĄDZENIA I AKCESORIÓW

Sprawdzić wyposażenie posiadanego urządzenia (rys. **A**).

- 1 Wylłącznik ON/OFF
- 2 Korpus-Uchwyt
- 3 Głowica z ostrzem w kształcie litery U do obcinania i wykańczania
- 4 Precyzyjna głowica do modelowania
- 5 Olej do smarowania ostrzy
- 6 Podstawa do ładowania
- 7 Regulowany grzebień do głowicy z ostrzem w kształcie litery U
- 8 Szczoteczka do czyszczenia

9 Adapter AC/DC z przewodem zasilającym

10 Lampka kontrolna wskazująca ładowanie (czerwona) i działanie (zielona)

ŁADOWANIE URZĄDZENIA



Urządzenie może pracować z zasilaniem akumulatorowym lub po bezpośrednim podłączeniu do sieci zasilania.



Nie ładować, jeżeli temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C lub wyższa niż 40°C.

PIERWSZE UŻYCIE Do ładowania można użyć adaptera połączonego bezpośrednio z urządzeniem lub podstawy.

- 1) Połączenie bezpośrednie: łącznik adaptera **9** (rys. **A**) połączyć z gniazdem znajdującym się w dolnej części urządzenia.
- 2) Połączenie za pomocą podstawy: urządzenie należy umieścić w przygotowanym gnieździe w podstawie **6** (rys. **A**) i łącznik adaptera **9** (rys. **A**) połączyć z gniazdem znajdującym się w dolnej części podstawy.
- 3) W obydwu przypadkach, drugą końcówkę adaptera należy połączyć z gniazdem sieciowym.
- 4) Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy należy je ładować przez 8 godzin.



Po zakończeniu ładowania urządzenia, czerwona dioda LED wskazująca ładowanie **10** (rys. **A**) nie wyłączy się ani nie zmieni koloru.



Nie ładować urządzenia przez czas dłuższy, niż zalecany; nadmierne naładowanie skraca okres eksploatacji akumulatorów.

W pełni naładowane urządzenie działa przez 45 minut.

Przed użyciem i rozpoczęciem ładowania należy się zawsze upewnić, że urządzenie jest całkowicie suche.

ŁADOWANIE PO PIERWSZYM UŻYCIU



Nie ładować urządzenia każdego dnia.

- Upewnić się, że urządzenie jest całkowicie suche.
- Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone lub wyłączyć je ustawiając wyłącznik w pozycji OFF **1** (rys. **A**).
- Naładować zgodnie z punktem „PIERWSZE UŻYCIE”.

DŁUŻSZE NIEUŻYWANIE URZĄDZENIA

W przypadku nieużywania urządzenia przez okres dłuższy niż sześć miesięcy, przed odłożeniem go w miejsce przechowywania należy je naładować przez 8 godzin, zgodnie z punktem „PIERWSZE UŻYCIE”.

W przypadku wyczerpania się akumulatora należy go wymienić na taki sam model, będący na wyposażeniu lub zwrócić się o nowy do autoryzowanego serwisu pomocy technicznej.

Wskazówki pozwalające wydłużyć czas pracy akumulatora:

- Nie ładować codziennie urządzenia.
- Co sześć miesięcy całkowicie rozładować baterię, następnie ją naładować zgodnie ze wskazówkami podanymi w punkcie „PIERWSZE UŻYCIE”.
- Nie ładować urządzenia przez czas dłuższy, niż zalecany; nadmierne naładowanie skraca okres eksploatacji akumulatorów.



Co najmniej raz w roku całkowicie naładować urządzenie.

UŻYCIE



UWAGA! Nigdy nie używać urządzenia, jeśli nożyki głowicy 3 i 4 (rys. **A**) są uszkodzone lub jeśli blokada nożyków nie działa poprawnie.



Nigdy nie używać urządzenia na mokrych włosach.

Trymer wielokrotnego ładowania to wielofunkcyjny produkt do wykańczania i stylizacji z dwoma różnymi głowicami i regulowanym grzebieniem.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Włączanie

- Ustawić wyłącznik **1** (rys. **A2**) w pozycji ON; dioda LED **10** (rys. **A**) zaświeci się na zielono.

Wyłączanie

- Ustawić wyłącznik **1** (rys. **A2**) w pozycji OFF; dioda LED **10** (rys. **A**) zgaśnie.

PORADY DOTYCZĄCE STRYŻENIA

- Umyć włosy jak zwykle, wysuszyć je i uczesać w kierunku wzrostu, rozczesując wszelkie splątania.
- Po wysuszeniu nie używać lakieru, pianki do włosów ani żelu.
- Zacząć od najwyższego ustawienia regulowanego grzebienia **7** (rys. **A1**) i stopniowo zmniejszać ustawienie długości włosów.
- Aby efekt był zadowalający, używać urządzenia w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.
- Jeśli na regulowanym grzebieniu **7** zbierze się dużo włosów, zdjąć grzebień z urządzenia (patrz: par. „Zdejmowanie grzebienia regulacyjnego”) i wyczyścić go (przedmuchać i/lub potrząsnąć nim tak, aby zebrane włosy spadły).
- Używać głowicy z ostrzem w kształcie litery **U 3** (rys. **A1**) do obcinania i wykańczania.
- Używać głowicy **4** (rys. **A1**) precyzyjnej do modelowania.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Użycie regulowanego grzebienia do głowicy z ostrzem w kształcie litery **U**

Aby założyć regulowany grzebień z ostrzem w kształcie litery **U7** (rys. **A**), wykonać poniższe wskazówki:

- Sprawdzić, czy urządzenie jest wyłączone.
- Wsunąć regulowany grzebień **7** na głowicę tak, aby usłyszeć kliknięcie (rys. **B1**).
- Upewnić się, że grzebień **7** jest włożony poprawnie w rowki i zaczepiony z obydwu stron.
- Z włożonym regulowanym **7** grzebieniem urządzenie ma 5 różnych ustawień długości włosów:

REGULOWANY GRZEBIEŃ DO GŁOWICY Z OSTRZEM KSZTAŁCIE LITERY U (7)	Pozycja	Ustawienie grzebienia (nr)	Uzyskana długość cięcia (mm)
	1	3	3
	2	4	4
	3	5	5
	4	6	6
	5	7	7

- Pchnąć regulowany grzebień i przesunąć go do żądanej długości (rys. **B2**).
- Włączyć urządzenie.
- Rozpocząć strzyżenie zgodnie z par. „PORADY DOTYCZĄCE STRYŻENIA”.



Przed przystąpieniem do założenia lub zmiany jakiegokolwiek akcesorium, należy wyłączyć urządzenie.

Zdejmowanie regulowanego grzebienia

- Wyłączyć urządzenie.
- Pchnąć regulowany grzebień **7** i zsunąć go z urządzenia (rys. **B3**).
- Postępować zgodnie z opisem w rozdz. „Usuwanie i czyszczenie bloku nożyków”.

Użycie bez regulowanego grzebienia



Gdy z urządzenia korzysta się bez regulowanego grzebienia (7), nożyk głowicy (3, 4) będzie strzygł bardzo blisko skóry.

Użycie urządzenia bez regulowanego grzebienia **7** pozwoli na przycięcie włosów bardzo blisko skóry (0,8 mm) lub w wykończeniu okolic karku i obszaru wokół uszu.

Jeśli dotychczas używało się urządzenia z regulowanym grzebieniem i zamierza się go zdjąć, wykonać czynności z par. „Zdejmowanie regulowanego grzebienia”, a następnie:

- włączyć urządzenie zgodnie z życzeniem.
- Po zakończeniu czynności wyłączyć urządzenie.
- Postępować zgodnie z opisem w rozdz. „Usuwanie i czyszczenie bloku nożyków”.

KONSERWACJA



W przypadku nieprawidłowości działania lub uszkodzenia urządzenia lub jednej jego części urządzenie musi zostać przekazane do sprawdzenia przez producenta, przez jego serwis pomocy technicznej lub przez osobę o podobnym stopniu wykwalifikowania, aby zapobiec zagrożeniom. Zabrania się użytkownikowi samodzielnego demontażu urządzenia.

CZYSZCZENIE OGÓLNE

Zaleca się wykonywanie ogólnego czyszczenia codziennie lub po każdym użyciu.

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy każdorazowo wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilania z gniazdka sieciowego.

- **Celem uniknięcia ryzyka porażenia prądem, nie czyścić urządzenia wodą ani nie zanurzać go w wodzie.**
- **Nie używać roztworów ściernych lub skoncentrowanych środków czyszczących.**
- Część zewnętrzną czyścić, używając miękkiej lub lekko zwilżonej ściereki.
- Po zakończeniu czynności upewnić się, że wszystkie części objęte czyszczeniem zostały całkowicie wysuszone.

Usuwanie i czyszczenie bloku nożyków

- Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę adaptera **9** (rys. **A**).
- Zdjąć regulowany grzebień **7** (rys. **A**) zgodnie ze wskazówkami w części „Użycie bez regulowanego grzebienia”.
- Pchnąć kciukiem środkową część głowicy **3** lub **4** (rys. **A**) ku dołowi, naciskając tak, aby się otworzyła (rys. **C1**); następnie wyjąć ją z urządzenia.
- Uważać, aby głowica nie spadła na ziemię **3** lub **4**.
- Szczoteczka **8** (rys. **A**) z wyposażenia wyczyścić głowicę i wewnętrzną część urządzenia (rys. **C2, C3**).
- Ustawić wpust głowicy w odpowiedniej szczelinie oraz umieścić jednostkę w pozycji (rys. **C4**).

Smarowanie

Zaleca się, aby zespół nożyków oliwić codziennie lub przynajmniej po każdym użyciu.

Aby zapewnić ostrość nożyków tnących, ważne jest, aby nasmarować blok nożyków (nożyk stały i nożyk ruchomy).

Wskazane jest, aby nanieść w regularnych odstępach czasu dwie-trzy krople środka smarnego **5** (rys. **A**) bezpośrednio na blok nożyków.

Brak smarowania urządzenia traktowany jest jako „NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI OBSŁUGI”, dlatego też jest jednoznaczny z utratą gwarancji.

UTYLIZACJA



Opakowanie produktu składa się z materiałów nadających się do recyklingu. Podzielić części w zależności od ich rodzaju i usunąć zgodnie z obowiązującymi przepisami w zakresie ochrony środowiska.



INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA zgodnie z włoskim Dekretem ustawodawczym nr 49 z dn. 14 marca 2014 r. „Wdrażanie Dyrektywy 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)”

Umieszczony na urządzeniu symbol przekreślonego kontenera na śmieci, oznacza, że produkt po zakończeniu okresu użytkowania musi być zebrany oddzielnie od innych odpadów. Użytkownik zatem, po zakończeniu okresu eksploatacji, zobowiązany jest dostarczyć urządzenie wraz z zasadniczymi podzespołami do odpowiednich centrów selektywnej zbiórki odpadów lub zwrócić do sprzedawcy w momencie zakupu nowego urządzenia podobnego typu w proporcji jeden do jednego lub jeden do zera, w przypadku urządzeń, których dłuższa krawędź nie osiąga 25 cm. Odpowiednio prowadzona selektywna zbiórka odpadów, pochodzących z wyłączonych z eksploatacji urządzeń i podawanych następnie recyklingowi, przetwarzaniu i utylizacji przyczynia się do zmniejszenia negatywnego oddziaływania na środowisko i na zdrowie. Ułatwia również ponowne użycie materiałów, z których zbudowane są urządzenia. Samowolna utylizacja produktu przez użytkownika skutkuje zastosowaniem sankcji administracyjnych przewidzianych we włoskim Dekrecie ustawodawczym nr 49 z dn. 14 marca 2014 r.

Utylizacja akumulatora i zasilacza

- Wyłączyć urządzenie.
- Wyjąć akumulator z jego gniazda.



Nie wyrzucać akumulatora i/lub adaptera do odpadów domowych.



Ni-MH

Dane urządzenie posiada akumulatory typu Ni-MH. Użytkownik końcowy zobowiązany jest do utylizowania akumulatorów w odpowiednich centrach zbiórki.

Zużyte akumulatory i zasilacze są bezpłatnie odbierane w punktach zbiórki w danej gminie lub w każdym sklepie zajmującym się sprzedażą akumulatorów, baterii itp.

Oprócz wywiązania się z obowiązku ustanowionego prawem, przyczyni się to do ochrony środowiska.



UWAGA! Nie podłączać urządzenia do gniazda prądu po wyjęciu akumulatorów.

GWARANCJA

Gwarancja jest ważna zgodnie z obowiązującymi prawami, rozpoczyna się od daty zakupu i obejmuje koszty napraw.

Okres trwania gwarancji to 1 lub 2 lata, w zależności od rodzaju nabywcy (profesjonalista lub konsument), zgodnie z wytycznymi aktualnych przepisów.

Gwarancja ważna jest jedynie po okazaniu dokumentu z pieczętką i podpisem sprzedawcy, zawierającym również datę zakupu. Ważność ma data wskazana na paragonie/fakturze.

Gwarancja obejmuje wady jakościowe urządzenia, spowodowane użytymi materiałami lub błędami produkcyjnymi. Przedsiębiorstwo Gamma Più S.r.l. zobowiązuje się naprawić lub bezpłatnie wymienić części, które w czasie trwania gwarancji nie spełniałyby, według opinii przedsiębiorstwa, swoich funkcji z powodu wad materiałowych lub produkcyjnych.

UWAGA! Gwarancja wygasa w przypadku gdy na urządzeniu wykryte zostaną bezpośrednie manipulacje nabywcy lub nieautoryzowanego personelu.

GWARANCJA NIE POKRYWA:

- Szkód spowodowanych nieodpowiednim użytkowaniem, niestosownymi zabiegami lub uszkodzeń powstałych w czasie transportu.
- Szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi.
- Szkód spowodowanych używaniem urządzenia z nieprawidłowym napięciem sieciowym.
- Urządzeń, na których zamontowano akcesoria innych producentów.
- Wad, które w nieznacznym tylko stopniu wpływają na wartość lub możliwość używania produktu.
- Części podlegających normalnemu zużyciu.

POMOC TECHNICZNA

W przypadku ewentualnych napraw należy skontaktować się z najbliższym serwisem i podać model produktu; w tym celu należy odnieść się do działu „Centra Pomocy Technicznej (PL)” zamieszczonego w niniejszej instrukcji obsługi.

Aktualna lista centrów serwisowych znajduje się na stronie internetowej pod adresem: www.gammapiù.it

Producent zastrzega sobie prawo, w każdym momencie i bez jakiegokolwiek uprzedzenia, do zmian/wymiany części, tam gdzie uważa to za stosowne, aby zaoferować produkt godny zaufania, o długiej trwałości i zaawansowanej technologii.

ASSISTENZA TECNICA ITALIA (IT)

Per le riparazioni o l'acquisto dei ricambi rivolgersi al "SERVICE PROVIDER RETE NELLA RETE" con copertura di tutta la rete nazionale utilizzando una delle tre modalità:

- ▶ contattando il numero di telefono 0385.43863 int. 203
- ▶ scrivendo una mail all'indirizzo: gammapiu@retenellarete.it
- ▶ collegandosi al sito internet www.retenellarete.it

In alternativa è possibile contattare:

ELETTROTECNICA FIE

Via Poliziano, 9
20154 Milano (MI)
Tel. 02.3315069

ASSISTANCE TECHNIQUE (FR)

RC MAINTENANCE di Renaudat Christian

22 rue Margelène
26120 Montelier (France)
Tel. 0033 972923705

SECHOIR SERVICE di Lemaitre Olivier

14 avenue du Général De Gaulle
92250 La Garenne-Colombes (France)
Tel. 0033 147863014

Designazione Designation Désignation Designación Designação Bezeichnung Benaming Nazwa	HC HC HC HC HC HC HC HC	Significato Explanation Signification Significado Significado Bedeutung Betekenis Znaczenie	Tagliacapelli Hair Clipper Tondeuse Cortapelos Máquina de cortar cabelo Haarschneidemaschine Haarknipper Urządzenie do przycinania włosów
---	--	--	--

Modello - Model - Modèle - Modelo - Modelo - Modell - Model - Model	RFC-2058
Vibrazioni - Vibrations - Vibrations - Vibraciones - Vibrações - Vibrationen - Trillingen - Drgania	< 2,5 m/s ²
Livello pressione sonora - Sound pressure level - Niveau de pression sonore - Nivel de presión sonora - Nivel de pressão sonora - Schalldruckpegel - Geliuidsdrukkniveau - Poziom ciśnienia akustycznego	< 70 dB (A)

GAMMA PIU' S.R.L.

Via Caduti del Lavoro, 22
25046 Cazzago S. Martino (BS) Italia

Tel. +39.030.77.50.207 - 77.50.077
Fax +39.030.72.54.999 - 77.50.206
info@gammapiu.it - www.gammapiu.it

**GARANZIA - WARRANTY - GARANTIE - GARANTÍA - GARANTIA -
GARANTIE - GARANTIE - GWARANCJA**

Modello - Model - Modèle - Modelo - Modelo - Modell - Model - Model

N° di serie - Serial No. - N° de série - N.º de serie - N.º de série - Seriennummer -
Serienr. - Nr seryjny:

Data di acquisto - Date of purchase - Date d'achat - Fecha de compra - Data de compra
Ankaufsdatum - Aankooordatum - Data zakupu

--	--	--	--	--	--	--

Timbro del rivenditore - Dealer stamp - Cachet du revendeur - Sello del vendedor - Carimbo do
revendedor - Stempel des Wiederverkäufers - Stempel van de verkoper - Pieczęć sprzedawcy

--

Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.
Proof is the date shown on the receipt/invoice.
C'est la date reportée sur le ticket de caisse/facture qui fait foi.
Da fe la fecha indicada en el comprobante/factura.
É válida a data referida na nota/fatura.
Maßgeblich ist das auf der Quittung/Rechnung angegebene Datum.
De datum op de kassabon/factuur is de geldige datum.
Ważność ma data wskazana na paragonie/fakturze.



MADE IN CHINA

Gamma Più s.r.l.
Via Caduti del Lavoro, 22
25046 Cazzago S. Martino (BS) Italia
Tel. +39.030.77.50.207 - 77.50.077
Fax +39.030.72.54.999 - 77.50.206
info@gammapiu.it - www.gammapiu.it

